

VOL. XXVI. NUMERO 4060.

NUEVA YORK, VIERNES 16 DE ENERO DE 1931

SE HALLAN NUEVAS VICTIMAS  
DEL TERREMOTO MEJICANO EN  
LOS ESCOMBROS DE C. OAXACAUn informe del presidente dice que los muertos hallados  
en 25. Una sola desgracia personal en Ciudad de Méjico.  
Las pérdidas materiales son cuantiosas

CIUDAD DE MEJICO, enero 15. —Escenas de muerte y pánico en la ciudad de Oaxaca, donde anoche un violento terremoto destruyó vivamente a las personas que se hallaban en la ciudad. En un mensaje por radio que le envió hoy desde aquella ciudad el gobernador militar de la ciudad, general Evaristo Pérez, se refiere a la tragedia que se produjo.

En un informe del presidente dice que los muertos hallados en 25. Una sola desgracia personal en Ciudad de Méjico. Las pérdidas materiales son cuantiosas.

La ciudad de Oaxaca se halla al este de la Ciudad de Méjico y tiene una población de cuarenta mil habitantes, siendo un importante centro industrial y comercial de la república.

La población fue fundada por los soldados del emperador Ahuitol, en el año 1846 y fue invadida por las tropas del general Hernán Cortés en el año 1521.

La ciudad ha sufrido ya muchas veces de terremotos y por ello la mayoría de sus casas, especialmente las antiguas, son bajas y sólidas para resistir los efectos de los sismos.

La población cuenta con una catedral y varias otras iglesias de gran valor histórico, todas construidas durante el período de la dominación española.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —En esta ciudad también se sintió, aunque con menos intensidad, el terremoto que sacudió la parte sur del país anoche.

Durante más de cuatro minutos puede decirse que la capital de la república estuvo temblando, el sismo ocasionó la muerte de 25 heridos, destruyó cincuenta casas, total o parcialmente y causó muchos otros daños.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —Después de haber sufrido una terrible ola de frío durante los últimos ocho días, un sol primaveral hizo su aparición en Lisboa hoy, pero en el norte de Portugal se reportaban nevadas y baja temperatura.

Algunas oficinas del gobierno muchas empresas particulares vieron disminuido su personal, a causa de la epidemia de gripe que existe en el país.

Se ha ordenado la clausura de las escuelas con objeto de evitar que se extienda la epidemia. Los tranvías prestan servicio retrasado, debido a que se encuentran enfermos 200 conductores.

La ciudad de Oaxaca se halla al este de la Ciudad de Méjico y tiene una población de cuarenta mil habitantes, siendo un importante centro industrial y comercial de la república.

La población fue fundada por los soldados del emperador Ahuitol, en el año 1846 y fue invadida por las tropas del general Hernán Cortés en el año 1521.

La ciudad ha sufrido ya muchas veces de terremotos y por ello la mayoría de sus casas, especialmente las antiguas, son bajas y sólidas para resistir los efectos de los sismos.

La población cuenta con una catedral y varias otras iglesias de gran valor histórico, todas construidas durante el período de la dominación española.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —En esta ciudad también se sintió, aunque con menos intensidad, el terremoto que sacudió la parte sur del país anoche.

Durante más de cuatro minutos puede decirse que la capital de la república estuvo temblando, el sismo ocasionó la muerte de 25 heridos, destruyó cincuenta casas, total o parcialmente y causó muchos otros daños.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —Después de haber sufrido una terrible ola de frío durante los últimos ocho días, un sol primaveral hizo su aparición en Lisboa hoy, pero en el norte de Portugal se reportaban nevadas y baja temperatura.

Algunas oficinas del gobierno muchas empresas particulares vieron disminuido su personal, a causa de la epidemia de gripe que existe en el país.

Se ha ordenado la clausura de las escuelas con objeto de evitar que se extienda la epidemia. Los tranvías prestan servicio retrasado, debido a que se encuentran enfermos 200 conductores.

La ciudad de Oaxaca se halla al este de la Ciudad de Méjico y tiene una población de cuarenta mil habitantes, siendo un importante centro industrial y comercial de la república.

La población fue fundada por los soldados del emperador Ahuitol, en el año 1846 y fue invadida por las tropas del general Hernán Cortés en el año 1521.

La ciudad ha sufrido ya muchas veces de terremotos y por ello la mayoría de sus casas, especialmente las antiguas, son bajas y sólidas para resistir los efectos de los sismos.

La población cuenta con una catedral y varias otras iglesias de gran valor histórico, todas construidas durante el período de la dominación española.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —En esta ciudad también se sintió, aunque con menos intensidad, el terremoto que sacudió la parte sur del país anoche.

Durante más de cuatro minutos puede decirse que la capital de la república estuvo temblando, el sismo ocasionó la muerte de 25 heridos, destruyó cincuenta casas, total o parcialmente y causó muchos otros daños.

## SE CLAUSURAN LAS ESCUELAS POR LA GRIPE EN PORTUGAL

LISBOA, enero 15. (P) —Después de haber sufrido una terrible ola de frío durante los últimos ocho días, un sol primaveral hizo su aparición en Lisboa hoy, pero en el norte de Portugal se reportaban nevadas y baja temperatura.

Algunas oficinas del gobierno muchas empresas particulares vieron disminuido su personal, a causa de la epidemia de gripe que existe en el país.

Se ha ordenado la clausura de las escuelas con objeto de evitar que se extienda la epidemia. Los tranvías prestan servicio retrasado, debido a que se encuentran enfermos 200 conductores.

La ciudad de Oaxaca se halla al este de la Ciudad de Méjico y tiene una población de cuarenta mil habitantes, siendo un importante centro industrial y comercial de la república.

La población fue fundada por los soldados del emperador Ahuitol, en el año 1846 y fue invadida por las tropas del general Hernán Cortés en el año 1521.

La ciudad ha sufrido ya muchas veces de terremotos y por ello la mayoría de sus casas, especialmente las antiguas, son bajas y sólidas para resistir los efectos de los sismos.

La población cuenta con una catedral y varias otras iglesias de gran valor histórico, todas construidas durante el período de la dominación española.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —En esta ciudad también se sintió, aunque con menos intensidad, el terremoto que sacudió la parte sur del país anoche.

Durante más de cuatro minutos puede decirse que la capital de la república estuvo temblando, el sismo ocasionó la muerte de 25 heridos, destruyó cincuenta casas, total o parcialmente y causó muchos otros daños.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —Después de haber sufrido una terrible ola de frío durante los últimos ocho días, un sol primaveral hizo su aparición en Lisboa hoy, pero en el norte de Portugal se reportaban nevadas y baja temperatura.

Algunas oficinas del gobierno muchas empresas particulares vieron disminuido su personal, a causa de la epidemia de gripe que existe en el país.

Se ha ordenado la clausura de las escuelas con objeto de evitar que se extienda la epidemia. Los tranvías prestan servicio retrasado, debido a que se encuentran enfermos 200 conductores.

La ciudad de Oaxaca se halla al este de la Ciudad de Méjico y tiene una población de cuarenta mil habitantes, siendo un importante centro industrial y comercial de la república.

La población fue fundada por los soldados del emperador Ahuitol, en el año 1846 y fue invadida por las tropas del general Hernán Cortés en el año 1521.

La ciudad ha sufrido ya muchas veces de terremotos y por ello la mayoría de sus casas, especialmente las antiguas, son bajas y sólidas para resistir los efectos de los sismos.

La población cuenta con una catedral y varias otras iglesias de gran valor histórico, todas construidas durante el período de la dominación española.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —En esta ciudad también se sintió, aunque con menos intensidad, el terremoto que sacudió la parte sur del país anoche.

Durante más de cuatro minutos puede decirse que la capital de la república estuvo temblando, el sismo ocasionó la muerte de 25 heridos, destruyó cincuenta casas, total o parcialmente y causó muchos otros daños.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —Después de haber sufrido una terrible ola de frío durante los últimos ocho días, un sol primaveral hizo su aparición en Lisboa hoy, pero en el norte de Portugal se reportaban nevadas y baja temperatura.

Algunas oficinas del gobierno muchas empresas particulares vieron disminuido su personal, a causa de la epidemia de gripe que existe en el país.

Se ha ordenado la clausura de las escuelas con objeto de evitar que se extienda la epidemia. Los tranvías prestan servicio retrasado, debido a que se encuentran enfermos 200 conductores.

La ciudad de Oaxaca se halla al este de la Ciudad de Méjico y tiene una población de cuarenta mil habitantes, siendo un importante centro industrial y comercial de la república.

La población fue fundada por los soldados del emperador Ahuitol, en el año 1846 y fue invadida por las tropas del general Hernán Cortés en el año 1521.

La ciudad ha sufrido ya muchas veces de terremotos y por ello la mayoría de sus casas, especialmente las antiguas, son bajas y sólidas para resistir los efectos de los sismos.

La población cuenta con una catedral y varias otras iglesias de gran valor histórico, todas construidas durante el período de la dominación española.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —En esta ciudad también se sintió, aunque con menos intensidad, el terremoto que sacudió la parte sur del país anoche.

Durante más de cuatro minutos puede decirse que la capital de la república estuvo temblando, el sismo ocasionó la muerte de 25 heridos, destruyó cincuenta casas, total o parcialmente y causó muchos otros daños.

En la ciudad de Méjico, enero 15. —Después de haber sufrido una terrible ola de frío durante los últimos ocho días, un sol primaveral hizo su aparición en Lisboa hoy, pero en el norte de Portugal se reportaban nevadas y baja temperatura.

Algunas oficinas del gobierno muchas empresas particulares vieron disminuido su personal, a causa de la epidemia de gripe que existe en el país.

Se ha ordenado la clausura de las escuelas con objeto de evitar que se extienda la epidemia. Los tranvías prestan servicio retrasado, debido a que se encuentran enfermos 200 conductores.

Un puertorriqueño mató ayer en Harlem  
de un balazo a un supuesto mejicanoFausto Selles alega que Angel Rodríguez le quiso asaltar.  
Otra versión explica el caso como accidental  
entre dos amigos

La barriada hispana de Harlem fue ayer escena de un misterioso suceso de sangre como resultado del cual murió el puertorriqueño (¿o mejicano?) Angel Agostó Rodríguez y fue arrestado como autor del crimen Fausto Selles, puertorriqueño, quien alega que el hecho fue accidental y en defensa propia. La tragedia ocurrió en la casa número 84 Lenox Avenue poco antes de las once de la mañana.

Según los informes recogidos por las autoridades entre los vecinos de dicha casa, ninguno de los personajes era conocido. El ociso, llevaba en su persona documentación que le acreditaba como natural de Mayagüez, Puerto Rico, si bien se informa que en varias ocasiones había manifestado que nació en Méjico, pero que para conveniencia propia se había conseguido una fe de bautismo falsa, declarándole puertorriqueño de nacimiento.

Ambos, autor y víctima, resultan ser marinos y los dos residían en el 25 South Street. Rodríguez contaba aproximadamente 29 años de edad y Selles tiene 24.

El suceso  
La señora Lena Harrison, vecina de la casa de referencia, fue la primera en dar con el cadáver de Rodríguez, que se hallaba tendido en el descanso de la escalera en el tercer piso. Dio la voz de alarma y acudieron otros vecinos, entre ellos el señor José Mercado quien fue en busca de la policía, acudiendo el agente James McNamee, de guardia en el distrito. Comunicó este con la estación del precinto 280, en la calle 123 oeste y se notificó a la ambulancia del City Hospital. Los detectives comenzaron sus averiguaciones y minutos después encontraron a Fausto Selles en el sótano de la casa. Después de un corto interrogatorio Selles admitió haber sido el causante de la muerte de Rodríguez, alegando que lo hizo en defensa propia y con el propósito de robarle la vida. Fue arrestado y conducido a la estación del precinto.

Un atraco  
Al comparecer en dicha estación, (sigue en la 3a. pág.)

La prensa de Cuba acude a la corte  
suprema en defensa de sus derechosApelará del decreto que suspende diez periódicos. Orestes  
Ferrara regresa. Tuvo origen político la explosión  
en el Club Unión

HABANA, Cuba, enero 15. (P) —La Asociación de Periodistas de Cuba anunció hoy que apelará ante la Corte Suprema de Justicia de la orden presidencial por la cual se suspende la publicación de diez diarios y revistas.

Por decreto ejecutivo y alegando que se habían hecho culpables de estimular la oposición a su gobierno, el presidente suspendió el viernes los periódicos "El País", "El Mundo", "Diario de la Marina", "El Karikato", "La Semana", "Carteles", "Bohemia", "Información" y "Havana American". El director de este último diario, editado en inglés, fue amenazado con la deportación, pues es extranjero.

Hoy fue suspendido el diario "Siboney", siendo así diez los periódicos cuya publicación queda prohibida.

Orestes Ferrara regresa a Washington  
HABANA, enero 15. (P) —El doctor Orestes Ferrara, embajador de Cuba en Washington, salió en el vapor de regreso hoy, por la vía Miami, después de haber permanecido casi tres semanas en la capital.

El doctor Ferrara aprovechó sus vacaciones para discutir con el presidente Machado y los líderes de la oposición una fórmula que ponga fin al actual estado de cosas.

Oficialmente, reina tranquilidad  
HABANA, enero 15. (P) —A pesar de que ayer explotó una bomba en el Club Unión, del cual es presidente el general Machado, y de que en los círculos administrativos se atribuye un motivo político al hecho, el gobierno informó que reina la tranquilidad en todo el país.

Los rumores insistentes que llegan hasta La Habana sobre desórdenes en las provincias del este y malestar político agudo en otros sectores, carecen de fundamento según el gobierno.

La explosión de la bomba en el Club Unión causó ligeros daños materiales.

Un agente de policía que entró hoy a la residencia particular de una persona sospechosa, descubrió casualmente un depósito de dinamita y explosivos. No se ha encontrado a la persona que residía en esa casa.

El diario "Siboney" fue suspendido hoy por el presidente Machado, acusado de haber publicado un violento artículo contra el presidente Menocal, uno de los jefes de la oposición.

Con éste, son ya diez los periódicos suspendidos en Cuba durante los últimos días.

Como \$1,000,000,000 SERAN EMPLEADOS  
EN OBRAS PUBLICAS EN LA PRIMAVERA

WASHINGTON, enero 15. (P) —El coronel Arthur Woods, presidente del Comité de Emergencia de la obra pública, anunció hoy que el trabajo, que no se incluye en el cálculo según el cual las ciudades, pueblos y condados de la nación habían hecho arreglos para gastar en la próxima primavera 700 millones de dólares en obras públicas con objeto de proporcionar con ello ocupación a los desempleados del país.

A esta suma hay que agregar un aumento de obras de igual clase de 217 millones de dólares, tan pronto como se puedan colocar en el mercado los bonos que se votaron en el día de las elecciones el último mes de noviembre.

Un ligero descenso  
WASHINGTON, enero 15. (P) —Una disminución de uno por ciento en los empleos y 4 por ciento en las nóminas de pago se notaron en la oficina de estadística de esta ciudad con respecto al mes de diciembre comparado con noviembre último.

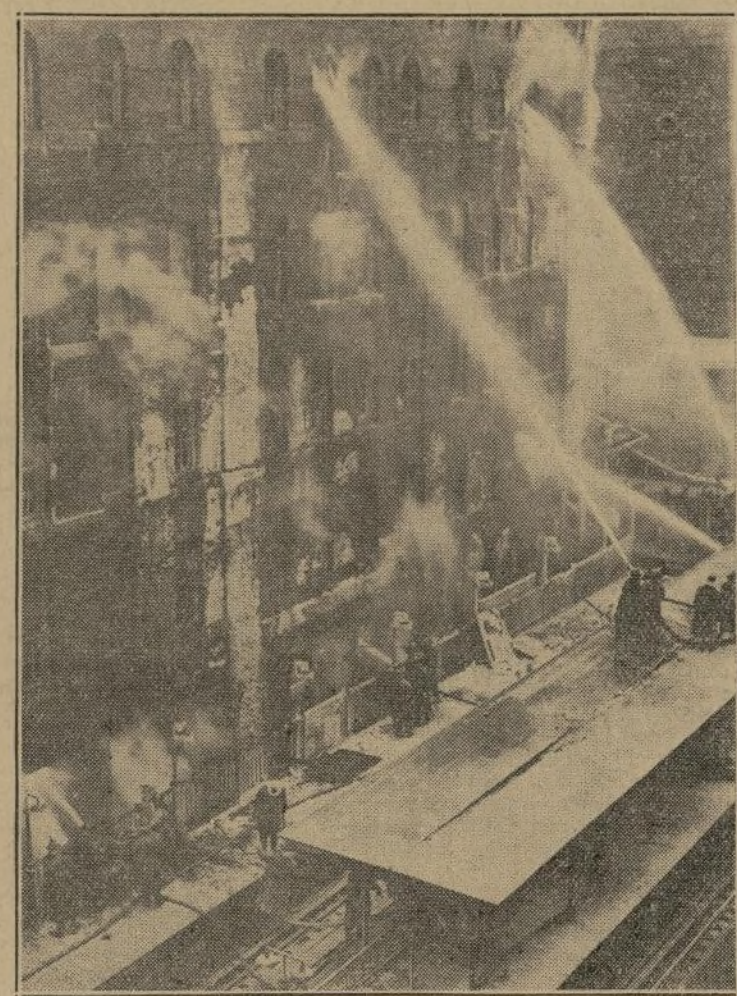
Sin embargo, estas cifras se basan en las empresas comerciales que informan a la oficina de estadística, pero es posible que en vez de disminución haya habido algo de aumento debido a los innumerables establecimientos pequeños que al aumentar su personal no dan aviso a las oficinas de la estadística de esta ciudad.

Aumento de dos grupos  
Dos grupos de industrias acusaron aumentos: el comercio minorista, un aumento de empleos de un 17 por ciento con respecto a noviembre y las minas de antimonio que acusaron también un aumento de dos por ciento en su personal durante el mes de diciembre sobre noviembre.

En cuanto a la industria de las minas del carbón bituminoso puede considerarse que la situación no ha cambiado y los demás grupos en que la oficina de estadística clasifica las industrias, marcan ligeros descensos. Las manufacturas acusaron una disminución de 1.8 por

VARIOS BOMBEROS HERIDOS EN  
VORAZ INCENDIO DE 6 HORAS

AGUA Y HOMBRES IMPOTENTES



Un aspecto de la titánica y vana lucha de los bomberos ayer para salvar de las llamas la fábrica situada en el 20-22 de la calle Desbrosses.

El Gbo. español promete levantar  
próximamente el estado de guerraY asegura que las elecciones serán rabiosamente sinceras.  
El cardenal primado solicita aumento de sueldo para el  
clero. Un vagón de naranjas para París

MADRID, enero 15. (P) —El ministro de la Gobernación, señor Leopoldo Matos, ha manifestado a los periodistas que en breve será levantado el estado de guerra de toda la nación, pasando la censura de la prensa a cargo de la jurisdicción civil.

Del último Consejo  
MADRID, enero 15. (P) —Al terminarse ayer noche el último Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

El gobierno anuncia que tomará todas las medidas que sean necesarias para que las elecciones resulten rabiosamente sinceras. Además el gobierno estudió detenidamente las proposiciones del señor Cambó.

Sin embargo, el gabinete no tomó ningún acuerdo en firme, resolviendo aguardar al próximo Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

El gobierno anuncia que tomará todas las medidas que sean necesarias para que las elecciones resulten rabiosamente sinceras. Además el gobierno estudió detenidamente las proposiciones del señor Cambó.

Sin embargo, el gabinete no tomó ningún acuerdo en firme, resolviendo aguardar al próximo Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

El gobierno anuncia que tomará todas las medidas que sean necesarias para que las elecciones resulten rabiosamente sinceras. Además el gobierno estudió detenidamente las proposiciones del señor Cambó.

Sin embargo, el gabinete no tomó ningún acuerdo en firme, resolviendo aguardar al próximo Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

El gobierno anuncia que tomará todas las medidas que sean necesarias para que las elecciones resulten rabiosamente sinceras. Además el gobierno estudió detenidamente las proposiciones del señor Cambó.

Sin embargo, el gabinete no tomó ningún acuerdo en firme, resolviendo aguardar al próximo Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

El gobierno anuncia que tomará todas las medidas que sean necesarias para que las elecciones resulten rabiosamente sinceras. Además el gobierno estudió detenidamente las proposiciones del señor Cambó.

Sin embargo, el gabinete no tomó ningún acuerdo en firme, resolviendo aguardar al próximo Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

El gobierno anuncia que tomará todas las medidas que sean necesarias para que las elecciones resulten rabiosamente sinceras. Además el gobierno estudió detenidamente las proposiciones del señor Cambó.

Sin embargo, el gabinete no tomó ningún acuerdo en firme, resolviendo aguardar al próximo Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

El gobierno anuncia que tomará todas las medidas que sean necesarias para que las elecciones resulten rabiosamente sinceras. Además el gobierno estudió detenidamente las proposiciones del señor Cambó.

Sin embargo, el gabinete no tomó ningún acuerdo en firme, resolviendo aguardar al próximo Consejo, los ministros manifestaron que éste había sido eminentemente político, dedicándose a asuntos electorales, pues el gobierno, al aproximarse la fecha de las elecciones, tiene que resolver numerosos asuntos relacionados con las mismas.

Cálculase que las pérdidas  
materiales pasan de los  
\$250,000. —El servicio  
del tren elevado de la 9na.  
Avenida interrumpido. —  
El frío dificulta la tarea de  
los bomberos

Un devastador incendio que tardó seis horas en poder ser dominado estalló en la madrugada de ayer en el edificio situado en el número 20 y 22 de la calle de Desbrosses, cerca de la calle Greenwich y además de producir grandes daños materiales, causó serias heridas a uno de los bomberos, lastimaduras a muchos de ellos y la paralización del tráfico del elevado de la tercera avenida desde la estación de Houston Street hacia Battery Place.

El incendio se produjo en el piso primero del edificio, que está ocupado por una fábrica de tubos y válvulas y adquirió tales proporciones que fueron necesarias cuatro alarmas con todo el correspondiente material de aparatos extinguidores y personal de bomberos.

Debido a la cantidad de aceites pesados de lubricación que había almacenados en el edificio se produjo un humo tan intenso y tan negro que los jefes veteranos de los bomberos que acudieron a extinguir el fuego, manifestaron que hacía años que no habían visto cosa igual.

A pesar de las inmensas llamas que se produjeron, éstas quedaron totalmente envueltas por las espesas cortinas de humo negro que envolvían a todo el edificio.

Herido y enfermo  
El bombero Joseph F. Madden, del personal de la máquina 27 tuvo la desgracia de tropezar con una de las mangueras en el pavimento helado de la calle y al caer sufrió la fractura de una pierna.

El bombero Robert Mulligan, de la máquina 12, fue relevado para recibir tratamiento médico debido a una lesión en la cabeza. Fue trasladado a un restaurante vecino para tomar una taza de café, desmayose y hubo de ser trasladado al hospital por orden del médico, que diagnosticó que sufría de gripe.

Muchos otros bomberos sufrieron lastimaduras y varios hubieron de recibir tratamiento médico debido a que se les helaron los párpados. El edificio que es de seis pisos estaba totalmente ocupado por la casa Bernard-Greenwood Co., que como se ha dicho se dedica a la fabricación de tuberías y válvulas.

Interrupción del elevado  
El tráfico del elevado de la avenida novena quedó paralizado y los bomberos montaron tripodes en el puente del mismo desde los cuales arrojaban torrentes de agua al edificio.

Tan intenso era el calor que había en el interior que ésta al caer dentro se convertía en vapor blanco, lo que se elevaba a inmensa altura sobre el humo.

Como no había habitantes en el edificio, ni tampoco en los edificios vecinos, por ser todos ocupados por fábricas, no se desalojaron a nadie, cosa que hubiera sido peligrosa debido al frío intenso de esta madrugada.

A una cuadrada del lugar del accidente (sigue en la 3a. pág.)

Marcelo convicto de asalto  
en tercer grado

El argentino Pedro Marcelo, acusado de asalto criminal en primer y segundo grado, fue ayer condenado por el jurado que conoció de su caso por asalto en tercer grado, haciéndose así acreedor a una pena máxima de un año de presidio.

El jurado recomendó clemencia, lo que probablemente influirá para que la pena sea inferior. Será sentenciado el 23 del presente y mientras tanto quedó en libertad, al cuidado de su defensor, el señor Emilio Núñez, abogado de esta localidad.

A Marcelo le acusaba Edward Lohui de haberle herido en la cabeza con un hierro como resultado de una discusión, en el mes de julio pasado.

El término marcó ayer  
11 grados sobre cero

Una ola de frío intenso azotó ayer a los habitantes de New York cuando el termómetro descendió de 26 grados sobre cero a las doce de la noche a 11 grados y las 7 a. m.

De esta hora a las 11 a. m. la temperatura subió lentamente, girando alrededor de los 20 grados.

El departamento de Meteorología predice para hoy en la mañana intenso frío, probablemente menos de 15 grados sobre cero.

El termómetro registró las siguientes temperaturas durante el día de ayer:

12 P. M. ... 26	9 A. M. ... 13
1 A. M. ... 24	10 A. M. ... 14
2 A. M. ... 22	11 A. M. ... 14
3 A. M. ... 19	12 M. ... 20
4 A. M. ... 16	1 P. M. ... 21
5 A. M. ... 15	2 P. M. ... 23
6 A. M. ... 13	3 P. M. ... 24
7 A. M. ... 11	4 P. M. ... 26
8 A. M. ... 12	



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### EL PROYECTO SOBRE NEOMALTUSIANISMO SERA OTRA VEZ PRESENTADO ANTE LA LEGISLATURA

El representante Martínez Reyes opina que es esta legislación indispensable para constituir una patria mejor, más sana y más feliz.

El representante a la cámara por el distrito de Vega Alta, señor Ramón Martínez Reyes, ha expresado su propósito de propulsar otra vez este año, en la próxima sesión de la legislatura insular, la enmienda al Código Penal que hace legal la divulgación de las prácticas científicas neomaltusianas.

En relación con sus proyectos, el señor Martínez Reyes ha hecho las siguientes manifestaciones:

—Mi programa legislativo este año es breve, pero lo creo de trascendental importancia para el bienestar de nuestro país. En primer término me propongo presentar nuevamente e impulsar con todas mis fuerzas la legislación de las prácticas neomaltusianas o sea la restricción de la natalidad. A mi juicio esta legislación es indispensable al fin que en esta institución se alienta de constituir una patria mejor, más sana y más feliz para nosotros y para nuestros descendientes. También presentaré otro proyecto que haga requisito para todos los que se propongan contraer matrimonio la presentación de un certificado de salud que garantice su aptitud para la vida conyugal y la seguridad de que los hijos habidos en esa unión nazcan con todas las oportunidades en la vida a que son acreedores.

—La escuela vocacional y la aprobación de los medios económicos para fundarla, será otro de mis proyectos. También esta institución es de primordial importancia en nuestro sistema de instrucción pública.

### LEGARON A UN ENTENDIMIENTO EL ALCALDE Y LOS ASAMBLEISTAS UNIONISTAS DE SAN JUAN

Reunida la Junta Central del partido Unión de Puerto Rico, comparecieron ante ella el alcalde Roberto H. Todd y los miembros de filiación unionista de la Asamblea Municipal de San Juan, para tratar sobre la situación existente en dicha administración municipal.

Habiéndose expresado unos y otros de los comparecientes estar dispuestos a depurar toda diferencia que perturbe la buena y cordial relación oficial entre ambas entidades administrativas.

La Junta Central, por unanimidad, acordó felicitar y felicitar a todos por tan patriótica actitud, y recomendar a aconsejar a dichas autoridades ejecutiva y legislativa municipales, que manteniéndose, cada una, dentro del círculo de sus respectivas funciones y facultades legales, guarden y afirmen aquella cordial relación, respeto y solidaridad recíproca, que es no sólo conveniente, sino absolutamente necesaria para la buena y ordenada marcha administrativa, y para el éxito de todo gobierno municipal, en bien de los intereses del procomún, y en honor y prestigio de la colectividad política que con sus votos colocó a los administradores municipales, en el alto puesto de honor y confianza que desempeñan.

Y asimismo y para cooperar por su parte a la ejecución práctica del anterior acuerdo, la Junta acordó nombrar una comisión de su seno que actúe por vía de mediación y conciliación entre el Ejecutivo y la Asamblea Municipal, para el mantenimiento de las buenas relaciones oficiales recomendadas, debiendo atender tanto el alcalde como la Asamblea Municipal de hacer comentarios o manifestaciones sobre las actuaciones de uno u otros, que dificulten la acción de este comité.

La comisión nombrada en virtud del acuerdo preinserto quedó integrada por las señoras María M. de Pérez Amador y Ana Vázquez de López y por los señores Luis Llorens Torres, Luis Garratón y Martín Aparicio, presidida dicha comisión por el señor Barceló.

### SE HACE UNA INVESTIGACION DE LAS CONDICIONES DEL TRABAJO EN LA ISLA

El subcomisionado del Trabajo, señor William D. López, ha destacado dos miembros de su personal subalterno a los fines de que realicen un recorrido general al través de la isla investigando las condiciones del trabajo y la forma en que se está dando cumplimiento a los estatutos cuya aplicación le está confiada. Últimamente, el señor López, personalmente, realizó una inspección en el distrito de Mayagüez, habiendo radicado las correspondientes denuncias contra aquellos patronos que entendió infringían los reglamentos del Gobierno en cuanto a horas de labor.

Ahora continúa a su nombre una inspección similar en los distritos industriales y agrícolas, dos de sus inspectores que rendirán a su regreso el informe precedente.

—Se trata, ha manifestado el señor López, de poner en vigor estrictamente toda la legislación referente al trabajo que hay en nuestros códigos.

### TARDARA TODAVIA LA OPINION DE BEVERLY EN EL ASUNTO DE LAS CANDIDATURAS UNIONISTAS

Interrogado el procurador general James R. Beverly sobre la opinión que solicitara el secretario ejecutivo de Puerto Rico, señor Eduardo J. Saldana, en relación con la inscripción de las candidaturas de los señores Antonio R. Barceló y Miguel Martorell para comisionado residente en Washington y miembro de la Junta de Revisión e igualmente sometidas por la asamblea del partido Unionista para las elecciones de 1932 contestó que todavía no ha escrito la opinión que solicitara a este respecto el secretario ejecutivo y añadió que tardaría algunos días más antes de que estuviese redactada. A preguntas que se le hicieran al jefe del departamento de Justicia dijo que de todos modos dicha opinión estaría lista antes de que

inicie sus labores la Asamblea Legislativa a principios del próximo mes de febrero.

### SE ORGANIZA EL BAILE DE LAS NACIONES PARA EL CARNAVAL

Un nutrido grupo de distinguidos elementos de la sociedad capitalista se reunió en los salones del Casino de Puerto Rico con el fin de iniciar los preparativos conjuntos del Baile de las Naciones que el programa del carnaval de este año anuncia para el día 12 de febrero.

A dicha reunión acudieron varios de los señores cónsules acreditados en San Juan y otros se excusaron por no poder asistir debido a perentorias ocupaciones pero éstos prometieron dar su concurso para el mejor éxito de la fiesta, como en años anteriores. Entre los señores presentes estaban el cónsul general de Venezuela, don Manuel Norberto Vetancourt, el cónsul general de la República Dominicana, don René B. Llubes, el vicescámbulo de España, señor Bermejo y el cónsul de Italia señor Malatras.

Todos los presentes dieron muestras del mismo entusiasmo con que en ocasiones anteriores han trabajado para asegurar al Baile de las Naciones el extraordinario esplendor que lo ha hecho memorable y que en cada carnaval le ha valido la máxima expectación del público.

Por los elementos que participan en ella, esta fiesta constituye ciertamente una de las más grandes manifestaciones sociales de San Juan y de antemano cuenta con un gran ambiente, con la aportación de todos los prestigios.

De primera intención, quedó convocado que lo menos trece naciones estarán representadas en el gran baile, a reserva de las otras naciones que más adelante se puedan incorporar al conjunto.

Grupos representativos La señorita Nann, quien asistió a la reunión en representación de la señora del gobernador Roosevelt, anunció que, como el pasado año, Mrs. Roosevelt tendrá a su cargo la organización del grupo que representará a los Estados Unidos. Dijo Miss Nann que Mrs. Roosevelt se propone traer de los Estados Unidos muchos de los efectos que lucirán las damas del grupo norteamericano.

El grupo español será organizado por la señora Angeles de Montilla. El grupo francés lo tendrá a su cargo la señora Ofelia F. de del Valle.

La República Dominicana estará representada por un grupo que habrá de formar la señora del cónsul señor Llubes, cuando llegue a San Juan.

Y los grupos de las demás naciones serán organizados por las damas que se mencionan a continuación: Cuba, por la señora María Portilla viuda de Rodríguez.

Austria, por la señora María Cestero de Stubbe.

Inglaterra, por la señora Petra E. de Bazán.

Italia, por la señora de Malatras.

Bélgica, por la señora María Luisa Saldana de Juliá.

Puerto Rico, por la señora Rosa R. de Cortés.

Egipto, por la señorita Carmen Villalón.

Holanda, por la señora Carmen M. Vázquez de Tischer.

Estando resentida de su salud la distinguida esposa del señor cónsul de Venezuela, el señor Vetancourt, no pudo prometer que ella se haría cargo de la representación de Venezuela; pero ofreció que en ese caso alguna otra dama amiga suya la sustituirá y Venezuela, como siempre, estará representada.

El gran interés que se pudo advertir en todos los presentes en la reunión preñada de promesas y del singular esplendor que promete revestir el baile internacional del próximo carnaval, que, como siempre habrá de dejar recuerdos duraderos.

### Relátense casos adicionales de tramas

(Continuación de la 1.ª pág.) dió su nombre como Hazelton, corroboró el relato de la testigo en todos sus detalles, como también lo hizo el esposo de dicha dama.

Otro caso Antes de presentar otro caso representativo de las actividades de la policía, el procurador Kresel manifestó que si bien hasta ahora él había procurado presentar testigos de intachable reputación en el que seguía no podía garantizarlo. Dijo sin embargo, que ello explicaba como las mujeres de dudosa reputación resultaban en la mayoría de las veces las víctimas más propicias para las tramas policíacas.

La testigo dió su nombre como Victoria del Borno, arrestada tres veces por solicitar en las calles. Dijo que había sido puesta en libertad por el juez Earl H. Smith, y explicó de la manera como su abogado Emanuel Busch —procurador por la misma policía— le había dicho repetidamente que tenía que buscar dinero "con qué pagarle al juez" o de otro modo se le declararía culpable y sería condenada a la penitenciaría. Dió detalles de las sumas que había pagado por las multas, implicando en sus declaraciones a los fiadores Harry Katz y Samuel Félix.

Seabury al ataque Antes de comenzar la sesión, el árbitro Seabury dió lectura a unas manifestaciones en las que censuró al alcalde Walker y al procurador del estado Mr. Bennett por la actitud que han asumido en el asunto de las jóvenes menores encerradas ilegalmente en la Comisaría. Dijo el juez que esta-

## Descúbrese un movimiento anarquista en la Argentina

Las autoridades de Bahía Blanca rodean el edificio de Correos. —Comutación de una pena de muerte. —Cierre de un banco en Tres Arroyos.

BAHIA BLANCA, Argentina, 15 de enero. (P.)— Las autoridades locales han tomado extraordinarias precauciones en la Oficina Central de Correos de esta ciudad. Los detectives han realizado varios registros, no permitiendo que los empleados abandonen el edificio.

Aun cuando no se ha facilitado información oficial, se cree que estas medidas estén relacionadas con ciertas actividades anarquistas, por haberse encontrado en poder de varios empleados literatura de carácter disolvente.

### Comutación de una pena

BUENOS AIRES, enero 15. (P.)— El presidente Urquiza ha firmado un decreto conmutando por la de cadena perpetua, la pena de muerte impuesta por un tribunal militar a Enrique Acosta y Héctor Guerra, ambos convictos de haber agredido a la policía.

El decreto aprueba el fallo dictado por el tribunal, pero conmuta la pena en vista de ciertas circunstancias favorables a los sentenciados. Inmediatamente el ministro de la Guerra dió orden de que los prisioneros pasaran a la jurisdicción de las autoridades civiles, manifestando que en lo sucesivo estos juicios se celebrarán a puerta cerrada. Hace algunos días circuló el rumor de que la sentencia había sido causa de cierto descontento en algunos sectores, disponiéndose a obtener adictos en favor de la conmutación.

### Suspensión de pagos

BUENOS AIRES, enero 15. (P.)— El Banco Comercial de la villa Tres Arroyos ha presentado suspensión de pagos. Tres Arroyos se encuentra situado en la zona agrícola habiendo sido perjudicados numerosos cosecheros. Los directores del banco han manifestado que el cierre se ha hecho como medida de precaución confiando en que las operaciones serán reanudadas en breve.

### Dos muertos

LOS COBRES, Argentina, enero 15. (P.)—Nuevas noticias recibidas de la región convulsiva de los Andes, anuncian la destrucción de propiedades en la zona volcánica durante el día, aunque sólo dos muertes. La región está fuertemente poblada. Las inmensas cantidades de lodo y piedras lanzadas al comenzar las erupciones causaron especialmente grandes estragos entre el ganado.

El rancho Potrerosillo ha sido inundado, perdiendo sesenta cabezas de ganado. En las cercanías de Los Cobres, un solo ganadero perdió más de un centenar de animales. Las villas de Susques y Coranzul se encuentran incomunicadas por estar los caminos destruidos. En Susques quedaron tres casas completamente arruinadas, una plantación de tabaco ha sido inundada, perdiéndose toda la cosecha. Es la erupción que más estragos ha causado que se recuerda en esta comarca.

### El buque-escuela "Sarmiento"

BUENOS AIRES, enero 15. (P.)— El buque-escuela de guardiamarinas de la marina argentina, "Sarmiento", iniciará el trigésimo primer viaje de instrucción el día 21 del próximo febrero.

Proyecta recorrer los principales puertos del Brasil, desde donde se dirigirá a África, tocando en Sierra Leona y Casablanca; desde allí partirá rumbo a Lisboa, Bremen, Southampton, Halifax y New York, para regresar a su país vía Trinidad y Río Janeiro.

### Barco con averías

BUENOS AIRES, enero 15. (P.)— El ministro de Marina ha sido informado, que el vapor de bandera inglesa "Lartridge", chocó ayer con el faro de Bahía Blanca. El barco se dirigió al puerto de Belgrano para hacer las reparaciones necesarias.

ba probada la ilegalidad del encargo después de la decisión dictada por la corte de apelación, y que el devolverla a los juzgados donde fueron convictas para que se les someta a un nuevo juicio no solucionara su status legal, toda vez que nunca fueron —de acuerdo con la interpretación de la ley— sometidas a juicio.

Al terminar Mr. Seabury y darse comienzo a la vista, ocupó la silla de testigo el juez Jesse Silbermann para hacer una defensa propia de su conducta judicial. Manifestó que en once años había entendido en 75.000 casos y jamás había aceptado "dinero o regalos, directa o indirectamente" por ninguno de los casos presentados ante él.

El caso de Harry Levy, el delator arrestado en Nueva Orleans, ocupa la atención del cuerpo investigador. Resulta que el sujeto detenido es Joseph Lesser, quien hace algunos meses —mientras estaba empleado como acompañante de los alguaciles de la investigación— hizo un relato de haber sido secuestrado y conducido a New Jersey donde se le llevó a presencia de Louis Hanzo. (a) La Paloma, otro de los delatores desaparecidos. Al enseñarle ayer a "Chile Mapocho" Acuña una fotografía de Levy, recibió de Nueva Orleans, el chileno manifestando que no era el hombre con quien había colaborado para "cramar" contra mujeres inocentes. No se sabe las gestiones que han de hacerse para lograr la extradición de Levy.

Hoy por la mañana se reanudaré el juicio contra el teniente Peter J. Pfeiffer y cuatro agentes de policía, ante el comisionado Ruttenberg.

TAQUIGRAFAS, estén o no empleadas, publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las

## "La moderna legislación social y obrera de Chile es la más socialista del mundo"

En el país, a pesar de la crisis, no hay desocupados. Se ha elevado el "standard" de vida proletaria. El doctor Torres hace declaraciones a LA PRENSA

Después de una permanencia de poco más de un mes en los Estados Unidos, se dirige hoy a Europa el distinguido médico chileno, Doctor Isauro Torres, miembro de la Cámara de Diputados de su país y

de la Academia de Medicina de Chile. En el año 1919 la mortalidad general de Chile era de 37 por mil habitantes. Nueve años después, bajo la acción de los métodos sanitarios implantados, se llegó a una mortalidad de solamente 23 por mil. Actualmente debe de ser más baja todavía.

Y tenemos el orgullo de declarar que no tenemos en Chile ninguna epidemia ni ninguna de las enfermedades llamadas tropicales.

El doctor Torres, en seguida, examina la labor social y sanitaria que se lleva a cabo en su patria, ponderando los resultados ya obtenidos en la higienización nacional.

—Nuestro clima espléndido, ayudado por una obra sostenida y completa de sanificación, han hecho de Chile uno de los países más saludables del mundo.

Por lo que respecta al bienestar y a la previsión, puedo decir a ustedes que tenemos las leyes sociales más completas y avanzadas de los tiempos modernos.

Tenemos leyes sobre habitaciones obreras, sobre sindicatos de obreros, sobre accidentes del trabajo, seguro obligatorio de enfermedad, maternidad, ley de higiene desahogada, previsión social de empleados públicos y particulares, etc., etc.

La legislación sobre el seguro obrero en Chile, en opinión del doctor Torres, "es una de las más socialistas del mundo". Y explicando en la siguiente forma su funcionamiento:

—Mediante aportes mensuales obligatorios del patrono, del obrero y del Estado se mantiene una Caja Nacional de Seguro que otorga los siguientes beneficios: atención médica completa (médico, medicamentos, hospitales, sanatorios, aparatos ortopédicos, cambios de climas, etc.) y un subsidio que cubre a cada obrero cada vez que el obrero y durante todo el tiempo de la incapacidad (sea cual fuere la causa de ella: enfermedad, invalidez o vejez). A las madres obreras se les da atención médica completa y un

En su rápida visita a los Estados Unidos, el doctor Torres ha visitado gran número de hospitales, instituciones de sanidad y demás centros médicos. Y se muestra en extremo agradecido a las atenciones recibidas del embajador Dávila, de la Chile American Association y de los señores de la Pan American Union, Dr. Rowe, así como del jefe de la Sanidad, general Cumming y de los distintos comisionados de hospitales y Sanidad de Nueva York.

En su atenta y cordial visita a LA PRENSA el distinguido facultativo chileno dedica frases galantes y alentadoras a este diario, "por cuyo servicio cablegráfico —declara— me he estado imponiendo diariamente de las noticias de mi patria". Y agrega en grata expresión de su simpatía: "la obra que realiza este periódico en favor de las naciones latinoamericanas es digna de todo encomio."

A continuación, a preguntas nuestras, habla de la situación en su patria y se expresa así:

—Chile, bajo el gobierno del actual presidente, señor Ibáñez, —dice el doctor Torres— ha experimentado en los últimos años uno de los progresos más intensos que es difícil suponer, progreso que abarca todas las actividades del país.

Puedo hablar a ustedes con mucha música preferida cuando usted la desea

Nuestro Departamento Español, contiene lo más selecto en música española, tanto popular como clásica.

La ciudad invisible de Kitego— Por la orquesta y coro del Gran Teatro del Liceo de Barcelona.

Bohemios—Fantasía La Alegría de la Huerta Pasodoble con Jota, Orquesta Sinfónica.

El Barbero de Sevilla—Polonesa. El Anillo de Hierro—Romanza de tiple, por Margarita Cueto.

El Trufo de los Tenorios—Serenata. La Viuda Alegre—Canción del Hada, por Margarita Cueto.

Soldadito Español—Pasodoble. Vaya Verónica—Pasodoble. Marek Weber y su orquesta.

La Revoltosa—Preludio. Bohemios—Preludio. Orquesta del Gramófono.

Solicita copia gratis de nuestro Catálogo para los amantes de la música—una lista de los discos más recientes.

SE ATIENDEN ORDENES POR CORREO. ABIERTO NOCHES.

NEW YORK (Band Instrument Co.)

DOS TIENDAS EN NEW YORK: 111 E. 14th St. Cerca Union Sq. 243 W. 34th St. Entre 7th y 8th Aves.

UNA EN BROOKLYN: 1225 Broadway Cerca Greene Ave.

ENTREGA GRATIS SERVICIO GRATIS GARANTIA ESCRITA

## Araujo probable presidente electo de El Salvador

Sin contar la capital, obtiene casi igual número de votos que los otros reunidos

### EL DOMINGO SE DIRA EL RESULTADO FINAL

El Salvador da nueva prueba de la democracia genuina en nuestra América

SAN SALVADOR, E. S., enero 15.—(P.) Datos tomados de diferentes fuentes no oficiales, indican que el candidato Araujo obtuvo 100,800 votos.

Los cuatro candidatos restantes, según los mismos datos, obtuvieron 11,640 votos, sin tomar en cuenta para todas las votaciones en esta capital.

En tal concepto, Araujo se acerca a la mayoría absoluta.

El dato oficial del sufragio lo ofrecerá el gobierno, después del escrutinio verificado por las juntas departamentales, el domingo próximo, correspondiendo luego al congreso la declaración de la elección.

El ejército ha patentizado su alta cultura, cumpliendo el cometido constitucional.

La prensa del país elogia el gran torneo cívico organizado por el actual gobierno, haciendo efectivos los postulados de la verdadera democracia.

El pueblo entusiasmado aclama como padre de la patria al presidente, doctor Pío Romero Bosque.

Tranquilidad sin precedentes WASHINGTON, enero 15.—(P.) El doctor Carlos Leiva, encargado de negocios de El Salvador en los Estados Unidos, informa que en su país existe una tranquilidad sin precedente en relación con las recientes elecciones.

Todavía no ha terminado el cómputo final de los votos.

EST. 1902—Fabricantes durante 29 Años

## TRIVERS VENTA POR ALTERACIONES

SE SACRIFICA SURTIDO por valor de \$400,000

Debemos realizar nuestro surtido —tenemos que entregar a las tiendas a los contratistas dentro de pocas semanas. Hemos rebajado sin piedad los precios sin pensar ni una sola vez en costo o ganancias. Necesitamos "limpiar el puesto" y dejarlo libre. Se sacrifica el surtido completo.

USTED PUEDE COMPRAR AHORA ROPA EN TRIVERS A LOS PRECIOS DE ANTES DE LA GUERRA

## TRAJES ABRIGOS

Abrigos de Pelusa — Trajes de Etiqueta

\$19.50 -- \$29.50

VALORES HASTA \$65

DESE PRISA—NO SE TARDE—RAPIDA ACCION LE REPORTARA ESTAR BIEN VESTIDO Y UN GRAN AHORRO PARA SU BOLSILLO

## TRIVERS

UPTOWN — 1600 BROADWAY Broadway & 48th St.

MIDTOWN — 801-807 BROADWAY Broadway & 11th St.

DOWNTOWN — 119-121 NASSAU ST. Entre Beekman y Ann Sts.

## DAVEGA VENTA DEL RADIO

## Majestic

CASI A Regularmente \$86

\$43

Regularmente \$137.50

\$71.50

Regularmente \$167.50

\$93.50

COMBINACION DE RADIO Y MAQUINA PARLANTE

Cenocida nacionalmente

A menos de MITAD de precio

Screen grid tube, modelo 1931, alto parlante dinámico, motor eléctrico, reproductor eléctrico, receptor en amplitud y frecuencia, un radio maravilloso y una máquina parlante eléctrica toca el disco a través de los tubos de radio—sin interrupciones—toma perfecto todo el tiempo. Este es un INSTRUMENTO PERFECTO PARA EL HOGAR. ¡Al sensacionalmente bajo precio de Davega!

DAVEGA

27 GRANDES TIENDAS EN NUEVA YORK — LAS MAYORES DE AMERICA

DIVISION DE LA ATLAS STORES CORPORATION OF AMERICA VENTA ANUAL DE \$22,000,000.

Commodore Hotel—111 East 42nd Street. Times Square—152 West 42nd Street.

Downtown—15 Cortlandt St. Downtown—62 Cortlandt St. Cerca 13 St.—331 Broadway. Midtown—148 E. 86th St. Equina 86th St.—2599 Broadway. Harlem—125 W. 125th St. Washington Heights—633 W. 181st St. Bronx—945 Southern Blvd., Esq. 183 St. Bronx—129 E. Fordham Road. Bronx—224 E. Fordham Road. Bronx—262 Third Ave. Bronx—417 Fulton St.

Brooklyn—1364 Kings Highway. Brooklyn—3108 Fifth Ave. Brooklyn—1419 Broadway. Brooklyn—539 Fulton St. Brooklyn—14 Dekalb Ave. Brooklyn—335 Flatbush Ave. Brooklyn 627 Jorison St. Astoria—278 Selwyn Ave. Jamaica—188-07 Jamaica Ave. Jamaica—78-02 Jamaica Ave. Flushing—45 Main St.

NEWARK—60 Park Place (Military Park Bldg.) TODAS LAS TIENDAS ABIERTAS POR LA NOCHE



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



guas piezas de mérito—y tan apropiadas para usarlas con las modas actuales, que también son reminiscencia de las modas de otras épocas.

El oro macizo está de moda nuevamente en estos collares—y los camafos y medallones enchapados con dibujos de flores en fondos oscuros. Y bajos relieves y antigüedades tallados en marfil. He visto deliciosas copias de joyas del siglo XVIII, con borlas y lazos en oro, combinados algunas veces con cristal y broches de filigrana y oro. La plata y el cristal tienen aún su propio encanto, lo mismo que la plata y brillantes.

Los collares de moda para usarlos con negro son de turquesa, jade, oro, coral o cristal, y para conjuntos marrón, vi una gran variedad de ámbar obscuro, topacio, rubíes y cornalina.

Si una ejercita un poco de buen gusto al escoger las joyas que armonicen con el vestido que se lleva, se sorprenderá del fascinador efecto que se obtiene.

Un abrigo para de tarde, como el que les diseño hoy, con sus esbeltas y rectas líneas y lujoso adorno de piel, es algo que siempre causa admiración y deseo de poseerlo. Molyneux ha interpretado el más soberano chic en este abrigo, confeccionado con material negro, que aparte de su cuello en forma de echarpe y amplios puños de "breitschwanz", negro, su único adorno consiste en el original rizado y pespunte.

No salga en un día lluvioso sin llevar la cubierta de su sombrilla. Eso no es un detalle. Las nuevas cubiertas son tan elegantes, que usted deseará colocar en ella su sombrilla tan pronto el sol empieza a brillar disipando la lluvia. Por la ilustración que les ofrezco en la esquina, podrán apreciar lo bonitas que son.

## EL TRABAJO ES LA FUERZA MOTRIZ DE LA EXISTENCIA

No hay nada que encauce mejor la mente que el trabajo. Es paciencia en las tribulaciones, distracción honesta que aleja los malos pensamientos y permite al individuo vivir su propia vida de honradez y dignidad. En los momentos en que nos sucede algo muy grande, ya nos brinde dolor o placer, cuando

sangre y creamos que todo ha terminado.

**La salida**

En los caminos de la vida cuando alguien se extravía, siempre aparece alguna persona que le indica el sendero correcto. En los laberintos mentales, el trabajo es la guía que nos conduce a limpias sendas de optimistas pensamientos y confortación. Es una verdad probada que el trabajo resulta no sólo en la consumación de humanas tareas, tales como estupendos descubrimientos científicos, invenciones, etc., sino que hace reaccionar benéficamente la mente y estimula al trabajador. La importancia y significación del trabajo no debe pasar inadvertida. Es parte integrante de una existencia digna.

"Trabajar es orar", dice un antiguo proverbio, y no hay nada más cierto. Trabajar es ser libre, ser digno y ser honrado, pudiendo levantar la frente con orgullo, sin tener que rendirse servil a quien le ultraje ofreciéndole un mendrugo de pan. El que lucha por su existencia en las lides del trabajo honrado, es su propio dueño, un ciudadano o ciudadana consciente que sabe cumplir su deber para sí y para la sociedad en que convive; no un despreciable parásito, que para nada sirve, a quienes todos consideran como enojosa carga y cuyos sentimientos de dignidad están atrofiados por su merced física y mental. Desgraciados seres, que no se sabe si son dignos de conmiseración o desprecio.

En esta época de crisis en que el trabajo es tan escaso, hay una cierta disculpa para muchos que no hallan empleo. Los que siempre han sabido luchar y hoy se sienten abatidos por la desgracia, a esos no puede culpárseles. Los que si son despreciables son los que nunca han hecho nada para cumplir sus deberes para con ellos mismos y con sus semejantes.

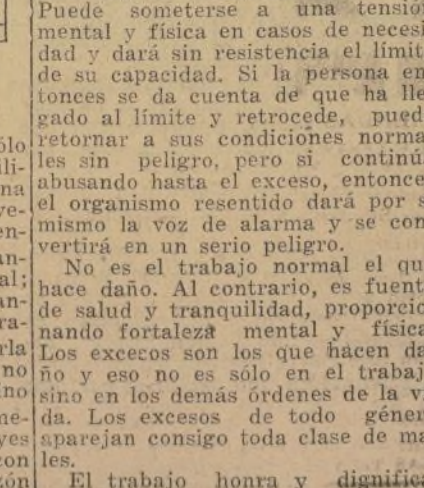
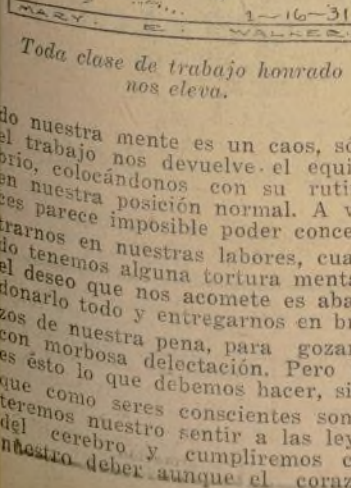
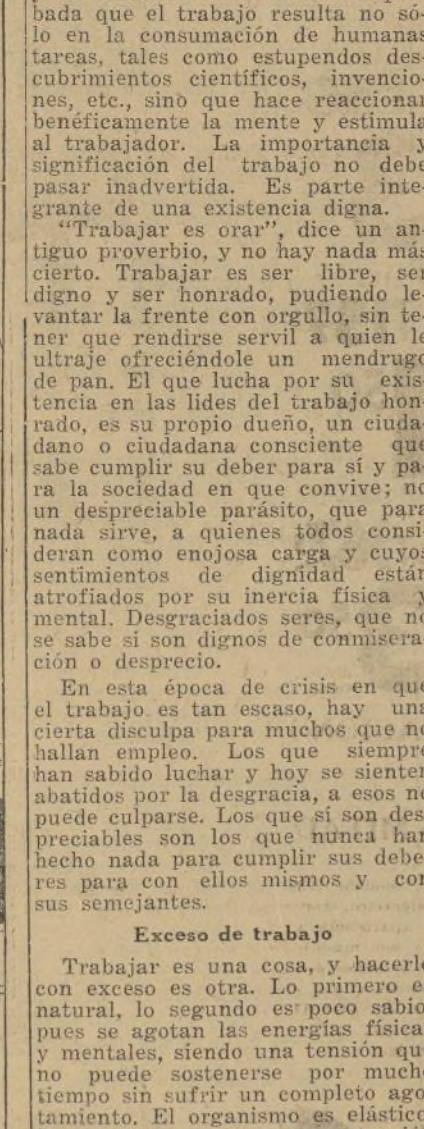
**Exceso de trabajo**

Trabajar es una cosa, y hacerlo con exceso es otra. Lo primero es natural, lo segundo es poco sabio, pues se agotan las energías físicas y mentales, siendo una tensión que no puede sostenerse por mucho tiempo sin sufrir un completo agotamiento. El organismo es elástico. Puede someterse a una tensión mental y física en casos de necesidad y dará sin resistencia el límite de su capacidad. Si la persona entonces se da cuenta de que ha llegado al límite y retrocede, puede retornar a sus condiciones normales sin peligro, pero si continúa abusando hasta el exceso, entonces el organismo resentido dará por sí mismo la voz de alarma y se convertirá en un serio peligro.

No es el trabajo normal el que hace daño. Al contrario, es fuente de salud y tranquilidad, proporcionando fortaleza mental y física. Los excesos son los que hacen daño y eso no es sólo en el trabajo sino en los demás órdenes de la vida. Los excesos de todo género aparecen consigo toda clase de males.

El trabajo honra y dignifica.

En las acciones de los hombres, siempre debe tomarse en cuenta su carácter.



# Mortandad de ganado en España por el frío

**Dos grandes y modernos teatros en Madrid.—Tres barcos avaros en un furioso temporal en La Coruña.—La reina doña Victoria se halla indispueta.**

CUENCA, enero 15. (A).—Ha reanudado el temporal de viento y nieve, descendiendo la temperatura a siete grados bajo cero centígrados. Las nieves y la falta de pastos han causado gran mortandad entre los ganados de toda la provincia.

**Escasez de ganado**

BARCELONA, enero 15. (A).—Esta ciudad tendrá en breve dos nuevos y hermosos teatros que añadir a la gran cantidad que ya tiene, que es mayor de cincuenta.

Uno de dichos nuevos teatros se llamará "Coliseum" y lo construirá la Gran Vía el maestro señor Guerrero. Para la construcción de este teatro se han gastado ya más de diez millones de pesetas.

**Dos nuevos teatros**

MADRID, enero 15. (A).—Esta ciudad tendrá en breve dos nuevos y hermosos teatros que añadir a la gran cantidad que ya tiene, que es mayor de cincuenta.

Uno de dichos nuevos teatros se llamará "Coliseum" y lo construirá la Gran Vía el maestro señor Guerrero. Para la construcción de este teatro se han gastado ya más de diez millones de pesetas.

**Figurín con patrón**

Bonito vestido escolar

6983. Para o tweed liviano, lo mismo que materiales lavables son muy apropiados para este modelo. La falda cae en graciosos pliegues.



**Barcos avariados**

LA CORUÑA, enero 15. (A).—Reina en este puerto un furioso temporal. Como consecuencia del mismo, el vapor griego "Moriaas" sufrió averías en el timón, teniendo que salir un remolcador a auxiliarle y conducirlo hasta el puerto de Corcubión.

**La reina enferma**

MADRID, enero 15. (A).—La reina de España doña Victoria se halla sufriendo de un ligero ataque de gripe y debido a ello no pudo asistir al almuerzo con que don Alfonso obsequió al alcalde de París, conde Castellano, que se encuentra de visita en esta ciudad.

**Puesto en libertad**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Fallecimiento del señor Junoy**

BARCELONA, enero 15. (A).—Después de sufrir una larga enfermedad de uremia ha fallecido hoy en esta ciudad el exsenador catalán don Emilio Junoy.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

**Ataque de gripe**

VALENCIA, enero 15. (A).—Ha sido puesto en libertad el teniente de alcalde republicano señor Marco Miranda, que había sido encarcelado por los sucesos de diciembre último.

## Notas de Sociedad

Con destino a Génova, Italia, embarcó a bordo del vapor "Augustus" la señora María Teresa Degnino de Lamus.

La señora Aura María de Mirqui, esposa del señor don José F. Mirqui, dio a luz un niño, encontrándose tanto la madre como el hijo en su residencia, gozando de perfecta salud.

El señor Mirqui es gerente del departamento español del Hotel McAlpin, de esta ciudad.

Procedente de Méjico, se encuentra en esta ciudad el señor don Andrés Herrera, conocido comerciante mejicano. Se hospeda en el Hotel McAlpin.

En el vapor "Paris" siguió viaje a Europa el señor Jean Cattier, agregado financiero de la embajada de Bélgica en Washington.

Después de pasar algunos días en esta ciudad, regresó a Washington el señor don Juan B. Chevalier, encargado de negocios de Panamá.

Se encuentra en su residencia la señora Judith Díaz Caro de Portilla, esposa del señor Emilio Portilla, a quien en días pasados nació una niña en el hospital Sydenham.

A la niña le ha sido puesto el nombre de Norma.

Se encuentra en esta ciudad, en viaje de vacaciones, el señor don Rafael Mancera, subsecretario de Hacienda de Méjico quien asistió como huésped de honor a un almuerzo ofrecido el miércoles por la Cámara de Comercio Mexicana en los Estados Unidos.

Hoy se efectuará en esta ciudad el entierro del señor Antonio Agüero, quien falleció el día trece del presente después de corta enfermedad.

El señor Agüero, natural de Camagüey, Cuba, desempeñó durante varios años, el cargo de gerente del departamento español del Hotel Almac y era ampliamente conocido en nuestra colonia.

Le sobreviven su esposa y un hijo.

## DE WASHINGTON

El embajador del Perú, Dr. Manuel de Freyre y Santander, fué el invitado de honor en un almuerzo ofrecido hoy en el Mayflower por la señora de Townsend, después del concierto de su serie de los miércoles. El almuerzo fué un obsequio a los dos artistas que tomaron parte en el concierto, señora Claudia Muzio, soprano italiana y Alfredo San Malo, violinista panameño.

Asistieron también al almuerzo el encargado de negocios de Panamá, señor Juan V. Chevalier y su esposa doña Dora Z. de Chevalier, y también la señora de San Malo, esposa del violinista.

De la embajada italiana asistieron el conde de Marchetti, el capitán Luigi Notarbotolo y su esposa; el teniente coronel Pennaroli, el conde y la condesa de Roncalli, señor Carlos Soardi y el conde y la condesa de Gropello. El señor Tomaszowski, de la embajada de Po-

lonia; el barón von Wuthenau, de la embajada de Alemania, y un grupo de familias de la alta sociedad de Washington.

En la capital de Méjico nació ayer un hijo a la señora doña Leonor de Calles, esposa del ex presidente Plutarco Elías Calles. Tanto la madre como el niño gozan de perfecta salud, según informes cablegráficos.

**Fué muy brillante el debut de Alfredo San Malo en Washington**

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, enero 15.—Por fin el público musical de Washington ha tenido oportunidad de oír a Alfredo San Malo, violinista panameño que ha ganado tanta fama en Europa, en la América del Sur y en este país. Hizo su debut el miércoles en el concierto de la señora de Townsend, en un programa que compartió con la distinguida soprano italiana Claudia Muzio.

Ante una concurrencia de más de mil personas, miembros del círculo musical y de la alta sociedad de Washington, San Malo inauguró el concierto con un grupo de dos números: "Aria" y "Gavotte" de Bach, mereciendo muy nutridas palmas. Pero en el segundo grupo, "Romanza Andaluza" de Sarasate, "Zamacueca" de White y "Tambourin Chinois" de Kreisler, supuso una interpretación nuestra que arrancó salvas de aplausos, y fué llamado al escenario varias veces, interpretando como "encore" "The Girl with the Golden Hair" de Debussy, obra en que puso de relieve todas sus grandes dotes de artista.

El tercer grupo de números por San Malo empezó con la conocida "Serenata española" de Chaminade, siguiendo a esta "Flight of the Bumble Bee", de Rimsky-Korsakoff y concluyendo con el gracioso "Capricho en la menor" de Wieniawski, añadiendo con cada uno de sus números la admiración franca y cordial de sus oyentes. Llamado repetidamente al escenario al fin de este grupo, accedió amablemente a los deseos de la concurrencia, y concedió dos "bis" más con bellísimas piezas, que gustaron sobremanera.

El señor San Malo ha estado varias veces en Washington, pero por cortas temporadas de visita en la legación de Panamá, con el doctor Alfaro, y en varias de esas ocasiones deleitó a grupos de amistades del doctor Alfaro y su esposa, con programas de sus piezas predilectas.

**Función española en la barriada de Cherry Hill**

La Manhattan Playhouses, Inc., empresa que opera varios teatros en la barriada hispana de Harlem, entre ellos el teatro hispano "San José", ha decidido ofrecer a la colonia hispana de Cherry Hill la oportunidad de presenciar espectáculos completamente en castellano, en el "Teatro Florencia", situado en el 85 de

East Broadway, esquina a la calle Market; para lo cual ha organizado una función de medianoche que será presentada a la comunidad hispana en la noche del sábado 17 de enero, a las 12 p. m.

Para este espectáculo se ha contratado la película parlante "Cuando el Amor Ríe", que tiene de protagonistas al notable tenor José Mojica y a la bella actriz Mona Maris. En esta cinta actúa también un grupo de artistas de la raza de sólida reputación.

Entre las cintas cortas que se exhibirán como complemento al espectáculo, se encuentra una de las mejores comedias hasta ahora filmadas en el cine parlante español. Se trata de "Desconcierto Matrimonial", con un conjunto de estrellas, entre las que se destacan los protagonistas Delia Magaña, J. Quintana y Raúl de León.

**DE MEJICO**

En la capital de Méjico nació ayer un hijo a la señora doña Leonor de Calles, esposa del ex presidente Plutarco Elías Calles. Tanto la madre como el niño gozan de perfecta salud, según informes cablegráficos.

**Fué muy brillante el debut de Alfredo San Malo en Washington**

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, enero 15.—Por fin el público musical de Washington ha tenido oportunidad de oír a Alfredo San Malo, violinista panameño que ha ganado tanta fama en Europa, en la América del Sur y en este país. Hizo su debut el miércoles en el concierto de la señora de Townsend, en un programa que compartió con la distinguida soprano italiana Claudia Muzio.

Ante una concurrencia de más de mil personas, miembros del círculo musical y de la alta sociedad de Washington, San Malo inauguró el concierto con un grupo de dos números: "Aria" y "Gavotte" de Bach, mereciendo muy nutridas palmas. Pero en el segundo grupo, "Romanza Andaluza" de Sarasate, "Zamacueca" de White y "Tambourin Chinois" de Kreisler, supuso una interpretación nuestra que arrancó salvas de aplausos, y fué llamado al escenario varias veces, interpretando como "encore" "The Girl with the Golden Hair" de Debussy, obra en que puso de relieve todas sus grandes dotes de artista.

El tercer grupo de números por San Malo empezó con la conocida "Serenata española" de Chaminade, siguiendo a esta "Flight of the Bumble Bee", de Rimsky-Korsakoff y concluyendo con el gracioso "Capricho en la menor" de Wieniawski, añadiendo con cada uno de sus números la admiración franca y cordial de sus oyentes. Llamado repetidamente al escenario al fin de este grupo, accedió amablemente a los deseos de la concurrencia, y concedió dos "bis" más con bellísimas piezas, que gustaron sobremanera.

El señor San Malo ha estado varias veces en Washington, pero por cortas temporadas de visita en la legación de Panamá, con el doctor Alfaro, y en varias de esas ocasiones deleitó a grupos de amistades del doctor Alfaro y su esposa, con programas de sus piezas predilectas.

**Función española en la barriada de Cherry Hill**

La Manhattan Playhouses, Inc., empresa que opera varios teatros en la barriada hispana de Harlem, entre ellos el teatro hispano "San José", ha decidido ofrecer a la colonia hispana de Cherry Hill la oportunidad de presenciar espectáculos completamente en castellano, en el "Teatro Florencia", situado en el 85 de

East Broadway, esquina a la calle Market; para lo cual ha organizado una función de medianoche que será presentada a la comunidad hispana en la noche del sábado 17 de enero, a las 12 p. m.

Para este espectáculo se ha contratado la película parlante "Cuando el Amor Ríe", que tiene de protagonistas al notable tenor José Mojica y a la bella actriz Mona Maris. En esta cinta actúa también un grupo de artistas de la raza de sólida reputación.

Entre las cintas cortas que se exhibirán como complemento al espectáculo, se encuentra una de las mejores comedias hasta ahora filmadas en el cine parlante español. Se trata de "Desconcierto Matrimonial", con un conjunto de estrellas, entre las que se destacan los protagonistas Delia Magaña, J. Quintana y Raúl de León.

**DE MEJICO**

En la capital de Méjico nació ayer un hijo a la señora doña Leonor de Calles, esposa del ex presidente Plutarco Elías Calles. Tanto la madre como el niño gozan de perfecta salud, según informes cablegráficos.

**Fué muy brillante el debut de Alfredo San Malo en Washington**

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, enero 15.—Por fin el público musical de Washington ha tenido oportunidad de oír a Alfredo San Malo, violinista panameño que ha ganado tanta fama en Europa, en la América del Sur y en este país. Hizo su debut el miércoles en el concierto de la señora de Townsend, en un programa que compartió con la distinguida soprano italiana Claudia Muzio.

Ante una concurrencia de más de mil personas, miembros del círculo musical y de la alta sociedad de Washington, San Malo inauguró el concierto con un grupo de dos números: "Aria" y "Gavotte" de Bach, mereciendo muy nutridas palmas. Pero en el segundo grupo, "Romanza Andaluza" de Sarasate, "Zamacueca" de White y "Tambourin Chinois" de Kreisler, supuso una interpretación nuestra que arrancó salvas de aplausos, y fué llamado al escenario varias veces, interpretando como "encore" "The Girl with the Golden Hair" de Debussy, obra en que puso de relieve todas sus grandes dotes de artista.

El tercer grupo de números por San Malo empezó con la conocida "Serenata española" de Chaminade, siguiendo a esta "Flight of the Bumble Bee", de Rimsky-Korsakoff y concluyendo con el gracioso "Capricho en la menor" de Wieniawski, añadiendo con cada uno de sus números la admiración franca y cordial de sus oyentes. Llamado repetidamente al escenario al fin de este grupo, accedió amablemente a los deseos de la concurrencia, y concedió dos "bis" más con bellísimas piezas, que gustaron sobremanera.

El señor San Malo ha estado varias veces en Washington, pero por cortas temporadas de visita en la legación de Panamá, con el doctor Alfaro, y en varias de esas ocasiones deleitó a grupos de amistades del doctor Alfaro y su esposa, con programas de sus piezas predilectas.

**Función española en la barriada de Cherry Hill**

La Manhattan Playhouses, Inc., empresa que opera varios teatros en la barriada hispana de Harlem, entre ellos el teatro hispano "San José", ha decidido ofrecer a la colonia hispana de Cherry Hill la oportunidad de presenciar espectáculos completamente en castellano, en el "Teatro Florencia", situado en el 85 de

East Broadway, esquina a la calle Market; para lo cual ha organizado una función de medianoche que será presentada a la comunidad hispana en la noche del sábado 17 de enero, a las 12 p. m.

Para este espectáculo se ha contratado la película parlante "Cuando el Amor Ríe", que tiene de protagonistas al notable tenor José Mojica y a la bella actriz Mona Maris. En esta cinta actúa también un grupo de artistas de la raza de sólida reputación.

Entre las cintas cortas que se exhibirán como complemento al espectáculo, se encuentra una de las mejores comedias hasta ahora filmadas en el cine parlante español. Se trata de "Desconcierto Matrimonial", con un conjunto de estrellas, entre las que se destacan los protagonistas Delia Magaña, J. Quintana y Raúl de León.

**DE MEJICO**

En la capital de Méjico nació ayer un hijo a la señora doña Leonor de Calles, esposa del ex presidente Plutarco Elías Calles. Tanto la madre como el niño gozan de perfecta salud, según informes cablegráficos.

**Fué muy brillante el debut de Alfredo San Malo en Washington**

## VICTOR

¡AQUI ESTA!

La nueva Combinación

### "VICTOR" R-17

SOLAMENTE \$170.40 (Menos tubos)

¡Nos unimos a la VICTOR para poderle ofrecer la mejor compra del año en combinaciones!

Con la R-17 en su hogar tendrá usted la última palabra en Radio o Victrola eléctrica

Al oír esta combinación usted oírán a nosotros. "No hay mejor tono ni en un instrumento de \$100 más"

¡Pase por cualquiera de nuestras tiendas y oíga hoy mismo!

Modelos para cualquier corriente

LA VENDEMOS A PLAZOS FACILES Le tomamos su Victrola o Radio viejo

GRATIS ENTREGA — INSTALACION SERVICIO — GARANTIA

## CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION

TIENDA PRINCIPAL:

45 WEST 116th STREET

Entre Lenox y 5a. Avenida Tel. University 4-4933

SUCURSALES:

3478 BROADWAY — Esquina calle 142

1352-5th AVENUE — Entre calles 112 y 113

101 LENOX AVENUE — Esquina calle 115

1 SOUTH STREET — South Ferry — 2o. piso.

## JEREZ

MARQUES DE REAL TESORO

alcohol 20%

Preparado con excelente y sazonado vino añejo.

No es necesario tener permiso especial para venderlo en esta ciudad.

JOHN AQUINO, Inc.

Agente exclusivo

389 Broome Street, New York City

Tel. Canal 6-3011.

66 Beaver St., New York, N. Y.

SUS OJOS PUEDEN ENGAÑARLE PERO ¡EL SABOR le dice la verdad!

## Chesterfield

Satisfacen

SABOR MAS SUAVE Y MEJOR

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.



# LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Watered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
JOSE CAMPUZ, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Asistente Editorial.  
Director: JOSE CAMPUZ.  
Editor: JOSE M. TORRES-PERONA.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.  
National Press Bldg., Washington, D. C.

**PRECIOS DE SUBSCRIPCION**

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMI "A" (lunes a viernes) \$2.75 \$5.00  
SEMI "B" (viernes a lunes) \$2.75 \$5.00  
SEMI "C" (domingos y festivos) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$3.00 \$5.00 \$9.00  
Par. Colombia, Venezuela, etc., por paquetes, 25 centavos el ejemplar.  
Número suelto, 5 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en las librerías y en 1,600 puntos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.  
Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para reproducir en este periódico y a ella atribuirse, de todos los que no lo son, las noticias que se forman y también a las noticias locales que no lo son. No se reproducen las noticias de cualquiera otra información que se publiquen.

Nueva York, 16 de enero de 1931

## LA DEROGACION DE LA PROHIBICION

Está ya en una nueva etapa de discusión y agitación este viejo problema. Pero a pesar de la creciente marea de opinión que se levanta contra la decimo octava enmienda constitucional, la depresión económica de un lado y de otro de los problemas nacionales de índole política, parecen alejar del primer plano la lucha contra los "seco", que en varias regiones del país, había alcanzado hace pocos meses un grado de intensidad to-mado por muchos como preliminar del final inevitable.

Este, en nuestra opinión, se ha retardado indefinidamente. Y no poco ha contribuido a ello, seguramente, la propaganda absurda, totalmente empírica y carente de base real, hecha en el sentido de que la abrogación de la ley seca, ahora, remediaría, como por arte de encantamiento, todos los desastres de la crisis económica—que todos sabemos es de origen y características universales. A creer muchas de las opiniones que se escuchan recientemente, este país sufre solo y únicamente, como consecuencia de la prohibición alcohólica. Y eliminada ésta, consecuentemente, desaparecerían todos los males actuales.

Frente a tales predicas ha reaccionado adversamente buena parte de la opinión sensata ganada a favor de la abrogación de la enmienda constitucional. Y bueno es que ocurriera tal cosa y se posponga ahora cualquier medida anti-prohibicionista, porque se evitaría la inmensa decepción que esperaba al país. Este, en efecto, llevado ahora precipitadamente a autorizar las bebidas espirituosas, como remedio heroico contra la crisis económica, comprobaría en seguida que ella continuaba afectando la economía en mayor parte de la población. Y que a vuelta de dar empleo a bastantes millares de trabajadores—lo que es útil—y de abrir las "cantinas" para el gran público, la situación general no se corregía inmediatamente como se ha anunciado.

Desde luego, cualquier aumento en el número de actividades industriales, que abra campo al trabajo en el país, serviría contra la crisis. Y desde luego, también, que la solución de la crisis económica, inmediatamente de cualquier reforma de atenuación que se lleve a cabo de la ley Volstead. Mas, a la larga, abriría sólo el camino a una reacción prohibicionista, toda mala presentación del caso "seco". Tal cosa es ofrecer al pueblo, como se viene haciendo inconsultamente, una milagrosa solución de sus más difíciles problemas actuales—el desempleo, la falta de circulación monetaria, la disminución de la criminalidad—con sólo abrir al público las tabernas y los casinos.

La verdad es que el mal hecho—y es inmensa—de esto no cabe duda por la Prohibición, aunque ésta se abrogara mañana mismo, tardaría varios años en remediarse. Porque la tara más abominable de esta situación actual es la desmoralización que ha impuesto en varias generaciones de niños, en abundancia, el anti-volsteadismo, en abundancia, el desprecio que se siente por una ley constitucional, que nadie o casi nadie respeta. Los perjuicios económicos, que son inmensos también, podrán más fácilmente irse atenuando el día en que se modifique la ley Volstead. Mas, aun esas mismas causas de la anomalía actual, requerirán un complejo reajustamiento industrial y fiscal, que sólo tendrá efectos generales perceptibles a largo plazo.

Cuanto antes se destruyan estos peligrosos espejismos, creados por el entusiasmo o la inconsciencia de los propagandistas "húmedos", mejor será para todos. No se puede esperar nada bueno de una campaña basada, como la está últimamente la anti-volsteadiana, en abundancia, en promesas y fantásticos cálculos de prosperidad fulminante como consecuencia de la derogación de la enmienda prohibicionista. Esos milagros no se producen ya en nuestros tiempos.

## Noticias Personales

PARADERO DE PERSONAS  
LORENZO C. FRANCISCO, Orens, España. Domicilio en Nueva York, N. Y., 19 So. Lexington Ave. (White Plains, N. Y.)

## Noticias Religiosas

A TODOS LOS EVANGELICOS DE LA COLONIA EN GENERAL.  
Para todos los que trabajan el domingo en el comercio, hoteles, restaurantes, etc., queremos ofrecerles nuestro servicio evangélico que se celebrará en nuestro propio templo, la Iglesia Evangélica Eban, 141 West 11th Street, todos los domingos de 8 a 11 de la noche. Se invita al público en general.  
TODOS BIENVENIDOS.

## El gobierno español promete levantar

(Continuación de la 1a. pág.)

El vagón ya ha sido enviado a la capital de Francia, ciudad que en la actual temporada ya lleva comprados 11,500 vagones de dicha fruta, siendo el principal mercado consumidor de las naranjas de la región levantina.

## Preparativos electorales

MADRID, enero 15. (P.)— Cada día que pasa aumentan en todo sentido los preparativos electorales en toda la nación.

No sólo los candidatos visitan al ministro de la Gobernación señor Matos para pedirle su apoyo sino que los jefes políticos locales vienen a Madrid para conferenciar con los candidatos.

Otros candidatos ya se marchan a sus respectivas provincias para realizar los actos preliminares de su propaganda política.

Los elementos republicanos y liberales aún no han hecho el nombramiento de sus candidatos porque el estado de guerra dificulta la propaganda electoral y la celebración de mítines políticos y si la situación se prolonga al gobierno de los elementos republicanos y los monárquicos de tendencias liberales se abstengan de votar, lo cual indudablemente restaría prestigio a las cortes futuras, pues sería puramente monárquicas y conservadoras.

Nada hay que asegure que esto sucederá, pero el hecho de retrasar estos elementos para nombrar sus candidatos, estando tan próxima la fecha de las elecciones, no es del todo improbable que tal cosa ocurra.

## Audiencias del monarca

MADRID, enero 15. (P.)— Don Alfonso despachó hoy como de costumbre con el general Berenguer y luego recibió varias visitas de personas.

Entre las personas recibidas por el monarca figuró el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Irving Laughlin y su esposa, quienes desearon presentarle sus respetos a raíz de haber regresado de su viaje de vacaciones en Norte América.

En Palacio almorzaron con don Alfonso, el conde de Paredes, conde Castellane y su esposa y el conde de Madrid marqués de Hoyos y su esposa.

Don Alfonso ha querido obsequiar al alcalde de la capital de Francia durante su permanencia en Madrid.

## Supresión de una Granja

VALENCIA, enero 15. (P.)— Ha causado gran disgusto en la ciudad de Valencia la decisión del ministro de Economía, señor Rodríguez de Viqueira, al suprimir la Granja Naranjera de aquella población, que recientemente había sido concedida por el gobierno.

El alcalde convocó inmediatamente a los representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, acordando enviar al gobierno una protesta rogando que se anule la supresión.

En el despacho que se dirige al gobierno se hace constar que los intereses naranjeros de la región tienen excepcional importancia en la riqueza nacional.

Todas las entidades de Valencia han cursado al gobierno numerosos despachos en igual sentido.

## Los intereses arroceros

VALENCIA, enero 15. (P.)— Comunican de la vecina ciudad de Sueca que los arroceros se sienten pesimistas, pues se calcula que aun quedan en poder de los cosecheros como treinta mil toneladas del producto.

Esta cantidad sería pequeña dada la producción de arroz que aun está la cosecha próxima, pero sin embargo, la paralización en las ventas es completa, porque la crisis arrocera no es sólo española, sino mundial.

## Varios bomberos heridos en voraz

(Continuación de la 1a. pág.)

dente en Desbrosses y Hudson Streets, está el mercado de manzanas que tanto negocio hace ahora con los hombres desocupados que se dedican a venderlas. El humo producido al quemar el algodón que obtuvieron de sus campos.

Tampoco ellos son culpables de su ruina. Y mucho menos sus hijos que piden pan.

El país entero es responsable del porvenir de esos obreros. El sistema capitalista puede aliviar todas las miserias pidiendo a los que poseen para alimentar a los hambrientos.

Limáse impuestos, contribuciones o como se quiera, el método es conocido. Donativos a la Cruz Roja y auxilios de \$2.75 son cataplasmas de piedad.

Cuando hayan pasado pocos días las familias no tendrán más pan que antes, pero sí tanta hambre. Y un poco más de cólera en el corazón.

Es cierto que "viente vacío no tiene oídos". Se podría explicar a esos hambrientos cuáles son las causas del bajo precio del algodón y de la disminución del intercambio comercial.

Se les podría demostrar que el desasosiego y la crisis económica son hechos mundiales que afectan a todas las naciones.

Sabios doctores podrían diagnosticar las causas y el estado de la enfermedad.

Pero lo que pide el enfermo es que le den la medicina que le cure. Y los diagnósticos se le importan un pito.

## Espectáculo hermoso

El agua al caer en todas partes quedaba helada en lindas y caprichosas formaciones ofreciendo un espectáculo interesante pero a pesar de ello fueron pocos los curiosos que se acercaron debido al intenso frío reinante.

Los bomberos asimismo ofrecían un aspecto por demás curioso pues los que no estaban muy cerca del fuego llevaban sus sombreros y sus capotes llenos de formaciones de hielo que al hacerlos mover los movió a despojarse de sus cargas de hielo y entonarse con una taza de café caliente.

Los aparatos extinguidores ofrecían también un aspecto que parecía "ice-bergs" que máquinas de los bomberos, pues estaban materialmente cubiertos de estalactitas de agua helada.

Es tal la cantidad de hielo que se acumuló en el puente del elevador que fueron necesarias varias horas antes de poder desalojarlo para restablecer el tráfico.

No se ha podido aclarar el origen del incendio ni los bomberos se han formado una idea de lo que pueda haberlo originado.

protesta amenazadora para que los responsables, los que poseen, se emocionen, se conmuevan y acaben por darse cuenta de que "hay algo podrido en Dinamarca".

"To sit up and take notice", como se dice en el vernáculo.

Si está sin empleo, los miles estas blecimientos hispanos tal vez necesitarán sus servicios. Anúnciese en LA PRENSA. Anuncio.

# La Actualidad en la Prensa Colombiana

LA LEY DE PETROLEOS.—LA EXPLOTACION DE LA RIQUEZA NACIONAL.—CRITERIO SERENO.—LA INYECCION DE ORO

LA DISCUSION de la nueva ley de petróleos, presentada al parlamento por la administración del presidente Olaya Herrera, ha despertado en Colombia el interés público en el problema transcendental de la utilización del petróleo, en que tan rico es el sub suelo nacional. Una de las más interesantes características de la situación, es el ambiente de serenidad y deliberación en que la opinión pública entra en la discusión del decisivo proyecto. "El Tiempo", de Bogotá, hace hincapié en que debe abordarse el tema con la mayor serenidad posible:

"Nos limitaremos a solicitar del país un criterio sereno, ajeno a toda suspicacia, donde no litigue el detective sino el crítico para el análisis de cada artículo, donde no se busque torpemente el rasgo negro de aceite que ha hecho de todo código de hidrocarburos en todos los países del mundo, un tejido de escándalos. Estamos en una situación excepcional, que no por serlo nos cobija únicamente a nosotros, sino a la mayor parte de los países del continente: tenemos necesidad de grandes capitales para el desarrollo de nuestra riqueza, y de ellos aceptamos con la seguridad serena de nuestra propia dignidad, sin enturbiarla una negociación comercial con la mancha de nuestra malicia, que nos presentaría ante los negociadores como un pueblo que no tiene confianza en su propia honorabilidad."

DESDE EL PRIMER momento, el proyecto se destaca en la mente de los observadores, por un meritorio espíritu, que señala así "El Espectador":

"En el actual proyecto, lo mismo que en el anterior, se advierte la tendencia muy acentuada a desautorizar el concepto unánime del país, que el país no quiere permitir ni facilitar la explotación racional de sus reservas petrolíferas, y se insiste en la resolución que nosotros hemos considerado siempre peligrosa, injuriosa e inconveniente, de inventar en favor del derecho eventual de los propietarios particulares la situación legal que hace a la nación dueña presuntiva del subsuelo, de acuerdo con la jurisprudencia no controvertida de la suprema autoridad judicial del Estado."

En opinión de este diario, el nuevo proyecto ofrece garantías y facilidades excepcionales a los concesionarios, para la explotación petrolífera:

"Ofrece a los posibles concesionarios o permisionarios todas las facilidades imaginables para no explotar y todos los medios necesarios para establecer por su propia cuenta una enorme reserva de hecho y de derecho, a un costo exiguo y con un plazo mínimo de cuarenta y tres años no improporables en la práctica. Esta concepción surge naturalmente de la simple lectura superficial del proyecto, y como es evidente para nosotros que no es eso, sino la solución que nosotros hemos considerado siempre peligrosa, injuriosa e inconveniente, de inventar en favor del derecho eventual de los propietarios particulares la situación legal que hace a la nación dueña presuntiva del subsuelo, de acuerdo con la jurisprudencia no controvertida de la suprema autoridad judicial del Estado."

EN OPINION unánime, ha presidido a la formación del nuevo proyecto, toda suerte de aseamientos, tanto de parte del presidente de la república, como de todos los funcionarios que intervinieron en su redacción. Y así se juzga el espíritu en que han llevado a cabo su labor:

"Están informados de un espíritu de máximo provecho para la nación teniendo en cuenta la difícil situación del mercado de petróleo, y cuidando bien de no incluir cláusulas o incisos que puedan significar para las probables compañías de explotación del subsuelo una prohibición de interesarse en nuestro petróleo. No es sincera la política que se sigue. En el grito xenofóbico, teatral y vano, el espíritu de firme conciliación mercantil, de seguridad en nuestra soberanía, que no puede estarse ligando impunemente, sin debilitarla, a todo episodio de comercio con una compañía extranjera."

Estas, pues, contra el ambiente que—según los colombianos—ha tratado de formarse en torno al país, a causa de este problema, podrán el petróleo y energías, fructuosamente, en la industria nacional del petróleo. Pero el nuevo proyecto, como señala "El Espectador", suprime una fórmula del anterior, "recomendada por los expertos extranjeros" que establecía:

"La reserva de las zonas impares de once kilómetros, que en la práctica equivalía a poner fuera del mercado la mitad de los terrenos eventualmente petrolíferos, quedando así el territorio nacional a disposición de los concesionarios, con la sola excepción de los petróleos del Catatumbo, la región de Urabá y la parte no petrolífera de los llanos orientales."

PERO, mientras se forma juicio definitivo sobre la ley en discusión, es interesantísimo y loable ver en la prensa colombiana el espíritu de percepción de realidades, de lo más fecundo y ejemplar en los orientados de la opinión. "El Tiempo", en efecto, se apresura a advertir al público que:

"La expedición de una ley de hidrocarburos, cualquiera que ella sea, no puede traer al país el oro inmediato con que viene soñando. Los hombres cruzados de brazos, asentados firmemente en la fragilidad del subsuelo, comprenderán que no pasan sobre una mina de oro negro, que sólo espera la voz del congreso para manejar prosperidad y bienestar nacionales. Se han engañado ahora los que así piensan, de la misma manera que lo hicieron esas viejas familias hidalgas que en la Nueva Granada vieron agotarse su riqueza, disminuir hasta la miseria su holgura, siguiendo los pasos vacilantes de los espectros nocturnos, que anunciaban los tesoros ocultos entre los muros o bajo las piedras solares."

E insistiendo vivamente en ese punto de vista, que debió siempre haberse impreso a nuestros ojos, como con dones de la naturaleza de creble facilísima utilización e inmediato provecho, afirma el diario bogotano:

"El petróleo no es un recurso inmediato. No servirá, por lo pronto, para inyectar oro a la administración del doctor Olaya Herrera, que tendrá que seguir, como viene desde el principio, su política de abstención, de rigor, de pureza en el manejo de los negocios públicos, y de implacable actividad. No estaba tampoco previsto el milagro de que los estadistas del nuevo régimen, y muchas veces han comunicado al país su sincera convicción de que no se podrá levantar la prosperidad sino sobre la base del trabajo permanente."

CUENTO DE HOY  
SOL DE LA TARDE

Por GREGORIO MARTINEZ SIERRA.

Razón tiene Juan Pedro — pensaba casi en alta voz Encarnación, encandilada por los patillos del encierro—: esto no puede seguir así; hay que resolverlo.

[Resolverse] El castañero de los patillos simulaba una risa macabra y Encarnación dejaba correr a compás de las manos los pensamientos, harpía más complicados que la red de entretejidas hebras. ¡Valiente maraña! ¿Enta enredada en el cerebro aquella pizarra, aquella opor-tunidad de la vida que se le escapaba entre amor y deber? ¡Ya lo creo que sí!

Juan Pedro de su alma tenía razón. Tres años crecidos de talle son navajazo de sobra en toda tierra de garbanzos. La iglesia le estaba llamando a voces. Y lo que es el corazón tampoco callaba. ¡Jamposco! Casi podían oírse sus latidos en la mansa quietud del portal, envueltos en la semiluz de las horas de siesta.

Hincharse, a impulso de tal cual pereza ráfaga de viento, el teliz rojo y blanco que cubría la puerta, y al alzarse, dejando al descubierto el dintel, se desparamaba por el suelo empujando el resol de la calle, cuyas lenguas trabajaban peleas con la fresca penumbra del portal. Entraban con aliento precipitado, como nadando en las intermitentes oleadas de luz, enjambres de moscas, y emprendían, aire arriba y abajo, no se sabe si empujados por el sol de fuera o desconcertados por la sombra de dentro, revoloteos atolondrados, giros y revueltas sin orden ni medida. Mirábalas Encarnación subir y bajar, y le parecían obreras como ellas, atareadas en el trenzado de un encaje sutil, tramado por hilos ideales; bajaban las más lentamente y

## Se hallan nuevas víctimas del terremoto

(Continuación de la 1a. pág.)

La ciudad hacía tres días que venía sufriendo de la ola más intensa de frío y nieve que se recuerda en muchos años y anoche a todo ello vino a agregarse el violento terremoto, que causó un pánico inmenso entre los habitantes de la capital federal.

La gente, presa del terror, abandonaba sus casas y en medio de la nieve y del diluvio y del temblor de la tierra, se echaba de rodillas en la calle para implorar clemencia a la Divina Providencia.

## Erupción del Popocatepetl

El volcán Popocatepetl, situado a unos ochenta kilómetros de la Ciudad de México, se halla en erupción, arrojando lava y piedras por el cráter.

Los temblores ocurrieron entre las 8.51 y 8.55 de anoche. Los sísmos han afectado una gran extensión de la república, que abarca como quince estados además del distrito federal. Los estados en donde más se ha sentido el temblor son los de Oaxaca, Puebla, Guerrero, Tlaxcala, Tamaulipas, Veracruz, México, Michoacán, Jalisco, Guanajuato, Hidalgo, Querétaro, Tabasco, Campeche y Chiapas.

El terremoto actual se considera el más grande de los que se han sentido en la república desde el que hubo el día 7 de junio de 1911, en el cual tembló todo el territorio de la nación y perecieron como dos mil personas.

El personal del Parque Zoológico de Chapultepec dice que los animales allí encerrados, al producirse el terremoto, fueron presa de un pánico indescriptible, dando todos tremendos alaridos en su deseo de libertarse de las jaulas en que estaban encerrados.

El monte Popocatepetl, situado en el estado de Puebla, está a ochenta kilómetros de aquí, pero como tiene una elevación de casi 18,000 pies, parece un gran conito que cuida la ciudad. Los indios de Méjico creen que surgió debido a un gran terremoto en épocas muy remotas.

Durante los siglos 16 y 17 y en 1802 hubo erupciones tremendas, pero últimamente el volcán ha permanecido inactivo hasta ahora que al arrojar lava y piedras, se teme que pueda producirse otra nueva violenta erupción.

## Al llegar a la Ciudad de Méjico, Artiz confiesa haber dado muerte a E. López

CIUDAD DE MEJICO, enero 15. (P.)— José Serapio Ortiz, confesó hoy a la policía que él fué el matador de Emilio López, de Laredo, Texas, hecho cometido la semana última. Dijo que cometió la muerte en defensa propia.

Ortiz dijo a las autoridades que había trabajado con López en los campos petrolíferos de Tampico hace varios años y que López abusaba de él por celos sobre una mujer.

Manifestó que la semana última vino a López, que lo invitó a ir a su cuarto del hotel y allí trató de matarlo, y en la pelea que se suscitó Ortiz mató a López.

salir de ella! Dice que si la sacan de aquí, se muere.

—No se perdía mucho.

—Juan Pedro!

—¿Sabes lo que te digo? Que lo que tiene tu hermana es envidia.

—No digas eso.

—Envidia de ti, porque estás sana y pareces un ramo de flores; porque tienes un hombre que te quiere; porque puedes casarte mañana, si se te antoja. Envidia pura. Si no hay jorobada que sea buena! De seguro que te está diciendo a todas horas que no puede pasarse sin ti.

—¿Te duele que me quiera?

—Me duele que seas terca. Ya ves: allá arriba, el cortijo está sin ama, y eso no puede ser. Todos, personas y animales, estamos plando por una mano que nos parta el pan.

—Tres años llevamos de esperarte. ¿Quieres venir, o no? Mira que si vienes, por encima de ti no estará más que Dios, porque más arriba del cortijo no hay más que el cielo, ¿no es verdad?

—Mañana es hoy, pensaba la encanera. Y en alas de imaginación iba subiéndolo arriba, camino del cortijo, que la llamaba por duena y señora. Veía verdar los viñedos que cubrían la loma, y asomarse la uva entre hojas y pámpanos, como haciendo gestos amistosos: veía ondular la mar, como si se espigas con murmullo discreto, como si unas a otras se contasen al oído secretos de la dicha del ama. Del ama... ¡de ella! ¡Qué hermosa sería, apoyada al caer de la tarde en el quicio de aquel portal, ver como por las vendas, por volviéndose las yuntas; oír el canto gurgureante de aquellos hombres que se acercan con pausas; mirar sus siluetas destacándose en el horizonte, sobre la franja de oro que tendió en los aires el sol poniente; reconocer entre ellas la del ama, la del esposo, la del ama, que viene más de prisa que los otros, vencido el cansancio de la faena por el ansia del amor!...

—¿Encarnación, Encarnación! —gritó una voz chillona dentro de la casa. Con movimiento rápido abandonó la llanura para acudir al llamado, pero el movimiento no interrumpió el sueño y al entrar en la habitación de su hermana, aún danzaba en la risa de sus labios la visión de la imaginada felicidad.

—¿Qué quieres Manolita? —preguntó blandamente.

—¿Dónde está la metija? —refunfuñó la jorobada. Bien pronto su mirar penetrante atizó el paso de la emoción en el rostro de Encarnación.

—¿Qué hacías —volvió a preguntar acentuando el desabrimiento.

—Estaba trabajando en el portal; creí que dormías, y por eso no te trabajaba.

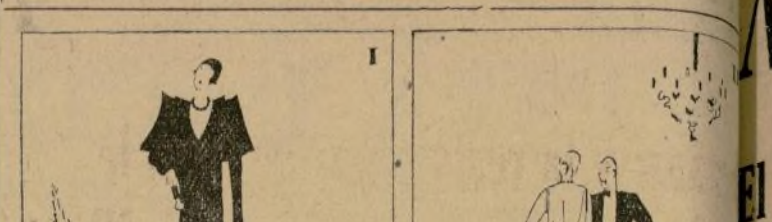
—¿Dormida! —chilló Manolita, agitando rabiosamente la cabeza única porción libre de su cuerpillo paralítico. —¿Dormida! ¿Cuándo duermes yo, ni descanso?

—No te aflijas, mujer —replicó Encarnación. ¿Por qué no me llamaste si estabas despierta?

—Quiero irme acostumbrando a la soledad.

(Continuó)

## FAENAS DEL TURISMO



1. Mis Luyi llega a Sevilla... 2... y como no sabe una b... de España y quiere un can bectack con patatas... 3... buja una vaca para hacerse entender... 4... y el camarero, mediamente, le trae una entrada para los toros.



Un interesantísimo reportaje, de la flor espolvoreada hacer el secretario amanuense del genial autor de "La Barraca", presenta mucho tiempo después de su muerte la figura del novelista Vicente Blasco Ibáñez con relieves vívidos, que dan al relato calor de cosas actuales y parecen evocar con colores palpantes la personalidad, tanta pintoresca e intensa, del glorioso escritor valenciano. He aquí el reportaje del señor García Aseñjo:

Hace unos años murió. Recordemos la figura desaparecida: Blasco Ibáñez. Hablamos de él. Y que nos cuente cosas de él al guien íntimo, que lo viera a diario. Que él nos cuente cosas de él. Su exsecretario, el que fué su amanuense: Julio Cola.

De su conversación fluida, rica en detalles, de varias facetas, he sacado muchas notas. Una de cada tipo.

—Con Blasco estuve relacionado —me ha dicho— mucho tiempo. Al principio, en Valencia, fui periodista a sus órdenes. Después, en la Argentina, más de seis años le serví como amanuense. Me dictó mucho. Casi toda su obra de aquella época. De "Los argonautas" escribí la mayoría de las cuartillas.

—Trabajaba mucho —añade. Y de prisa, había dicho, que escribía una enormidad de cuartillas. En cierta ocasión de un tirón me escribí más de ochenta cuartillas. Blasco me dictaba una novela en la que figuraba don María de Padilla. Aquella era inagotable. Las palabras brotaban de sus labios como un torrente; la idea cada vez adquiría mayor esplendor, más grandeza. Al terminar, estaba entusiasmado Blasco y me preguntó: —¿Qué, Cola? ¿Qué te parece?

Eran las dos de la mañana. Yo estaba cansado, rendido; inconscientemente le contesté con desgana: —Sí... Está bien. A Blasco le sentó mal. Dió unos pasos hacia mí y me gritó moviendo los brazos: —¡A usted le dicta Víctor Hugo y dice: "Sí... Está bien" imitando mi expresión desmayada.

—Blasco Ibáñez me confió muchos de sus planes, sobre todo los que tenía en aquella época, dedicados a la tarea gigantesca de crear novelas y pueblos.

Por la plaza de Corrientes pasábamos desde las once de la noche hasta las tres de la mañana. Entonces me explicaba largamente, con entusiasmo, sus concepciones geniales, grandes, mayestáticas... enormes. ¡Cómo él lo concebía todo!

En la aventura de creación de pueblos, de colonias, acompañó a Blasco Ibáñez. De empresa tan titánica surgieron dos colonias que llevan el nombre de Cervantes y Nueva Valencia. Son conglomerados de gente, de gente de gran número de habitantes. Cada colonia comprende una extensión de dos leguas de campo y sus tierras de regadío, con maquinaria modernísima. Intervinimos como elementos directivos nada más que tres españoles.

—De toda aquella vida intensa, de aquella época de trabajos, escribí una novela. Una novela en la que describí parte de las aventuras que nos sucedieron en la labor de colonización. Blasco Ibáñez era uno de los personajes de la novela; otro, yo. Blasco me escribió desde Europa: "Querido Cola: recibo en estos momentos su libro "La ruta de los conquistadores". Ha sido para mí una sorpresa ver de pronto hecho un novelista, y novelista de porvenir."

Esto me ha alentado mucho.

—No sólo era yo amanuense de Blasco Ibáñez, sino que también acompañaba en excursiones que hacía para documentarse.

En una de las colonias nos encontramos con un indio que se llamaba Solís, ya viejo, y que decía que curaba por extraños medios, por brujería.

Blasco le escuchaba con infantil curiosidad. Y le hacía preguntas ingenuas.

Aquel indio nos contó cómo producía la muerte de una persona. Obtenían de una substancia rara un polvo fino; pero que el polvo de gusanillos que llaman "payé". Sobre las flores espolvoreaban el "payé". Quienquiera que aspirase el perfume

auxilio en dinero antes, durante después del parto y durante tiempo de la lactancia, y asistencia médica al niño.

Como resultado de la impresión de la moderna legislación de las clases proletarias se ha dado un gran paso. Se ha dado un gran paso. Se ha dado un gran paso. Se ha dado un gran paso.

El cuanto a la situación económica, durante la presente crisis, el doctor Torres, después de ya, pues embargo hoy a del "St. Louis", declara:



# Max Baer y Tom Heeney se medirán esta noche en el Garden

## El valor y la resistencia de Tom le aseguran al combate la brillantez

Pero el californiano debe vencer decisivamente. Programa suplementario. Otro edicto de la Comisión de Boxeo

Por JULIO GARZON M.

Dos razones poderosas llevarán esta noche al Madison Square Garden a millares de aficionados: una remota esperanza de ver resurgir al campeón de las sobrias batallas con Paulino Uzcudun, y el interés por ver de nuevo en movimiento a los poderosos brazos de Max Baer, que en esta ocasión podrá ejercitar sobre un blanco mucho más seguro que el de Ernie Schaaf. Ciertamente, sería muy grato que, por uno de esos milagros que se esperan operando en pleno siglo XX y que empieza a arrebatarle a la expresión todo lo que tiene en la vida de "milagro", Tom Heeney, el campeón de "la leña" a derecha y a izquierda como en los inolvidables combates de los días de la gloria, se enfrentara con el campeón de la durísima "roca" de Nueva Zelanda, empezó a desmoronarse al impacto de las salvajes acometidas de Paulino, cuya fortaleza difícilmente igualará otro gladiador. Sólo un hombre de la feroz constitución del vasco, cierta manera de haber peleado diez años con Heeney, con una costilla fracturada!

Vinieron después Gene Tunney, Víctor Campolo y, más recientemente, Tuffy Griffiths, y de la roca no quedan sino los cimientos y aquel indomito coraje que, sin embargo, no le ha abandonado nunca.

Debe ganar Max Baer, joven, en el comienzo de una magnífica carrera, fresco aún, por lo que respecta a castigo, y de una pegada formidable, es el más llamado a ganar esta noche. Tal vez imponga por K. O. antes del séptimo asalto; de lo contrario, ganará seguramente el fallo. Pero el autor de estas líneas saltaría de contento si ocurriera lo contrario, es decir, que ganara el neozelandés. Porque si el boxeo ha logrado subsistir en estos años de escandalosos fallos, peleas sospechosas, boxeadores de salón, demandas imposibles y comisiones insoportables, se ha debido precisamente a la hon-

### RUMBA

Si Ud. sabe bailar RUMBA, Mr. Arthur Murray desea hablarle en su estudio, 7 East 43 St., HOY. Esta es una oportunidad única de conocer a un bailarín de fama mundial. Esta es una oportunidad de hacer un amigo. Arthur Murray.

### ESPECTACULOS

#### Teatro SAN JOSE

En sesión continua de 1 p.m. a 11 p.m. Domingos y días festivos de 12 m. a 11 p.m.

FOR TOTA LA SEMANA A COMENZAR EL VIERNES 16 DE ENERO

EL MAS SUBLIME DE TODOS LOS DRAMAS PRESENTADOS EN LA PANTALLA SONORA HASTA EL DIA. CON EL PRIVILEGIADO ACTOR JOSE CRESPO

TITULADA:

"EL PRESIDIO"

ALBERTO MAYOIRE "Los JARANISTAS FILIPINOS" (Simpatía y aplaudido tenor). (Cuarteto de Cuerdas Non-Plus-Ultra).

RAMOS-AMERICA (Magnífica pareja de bailes)

EN EL ESCENARIO: INSUPERABLE CONJUNTO ARTISTICO Y CORO EN "LOCURAS EUROPEAS"

PRECIOSA REVISTA MUSICAL.

Función de medianoche el sábado, con algunos actos de mérito aumentados al programa regular. Asientos reservados. (Ordene sus boletos ahora!)

### "EL PRESIDIO"

La película que perdurará por siempre en su mente!

ALBERTO MAYOIRE "Los JARANISTAS FILIPINOS" (Simpatía y aplaudido tenor). (Cuarteto de Cuerdas Non-Plus-Ultra).

RAMOS-AMERICA (Magnífica pareja de bailes)

EN EL ESCENARIO: INSUPERABLE CONJUNTO ARTISTICO Y CORO EN "LOCURAS EUROPEAS"

PRECIOSA REVISTA MUSICAL.

Función de medianoche el sábado, con algunos actos de mérito aumentados al programa regular. Asientos reservados. (Ordene sus boletos ahora!)

### TEATRO FLORENCE

85 EAST BROADWAY (Esq. a Market St.)

FUNCION DE MEDIANOCHES

Sábado Enero 17, a las 12 P. M.

LA MANHATTAN PLAYHOUSES, INC.

Presenta a

JOSE MOJICA y MONA MARIS

EN

Quando el Amor Rie

Joya cinematográfica hispano-parlante.

Desconcierto Matrimonial

Chistosa comedia en castellano.

Con otras cintas de actualidad.

Las entradas se encontrarán de 10 a 15 en la taquilla del teatro desde las 10.30.

### SEGOVIA

Programa conteniendo selecciones de Paganini, Tárrega, L. Silvestre Weiss, Mendelssohn, Granados, Turina, Ponce, Albéniz.

Billetes de 1 a \$2.50. Ahora en taquilla.

### Teatro MT. MORRIS

116 Street 10th, dom. lunes, martes, Enero 17-18-19-20

ROBERT WHEELER "HOOK, LINE AND SINKER"

— También —

MOLLY O'DAY y EDMUND BURNS

— También —

LOEW'S 116th St.

En la noche

37th Ave.

CONTINUA

A las 11 P. M.

— También —

DAVID BELASCO presenta

HELEN GAGHAN en

TONIGHT OR NEVER

Un nuevo espectáculo por Lili Hatvany

DELASCO TEL. W. 44 St. Mata Jue. sáb.

### ROXY

20th St. y 7th Avenida

DIRECCION DE

ROXY

"ONCE A SINNER"

MACKAILL

En la escena: "WAGNERIANA". Roxy presenta el programa de brillantes espectáculos por un elenco de talentos artísticos.

## MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren.)

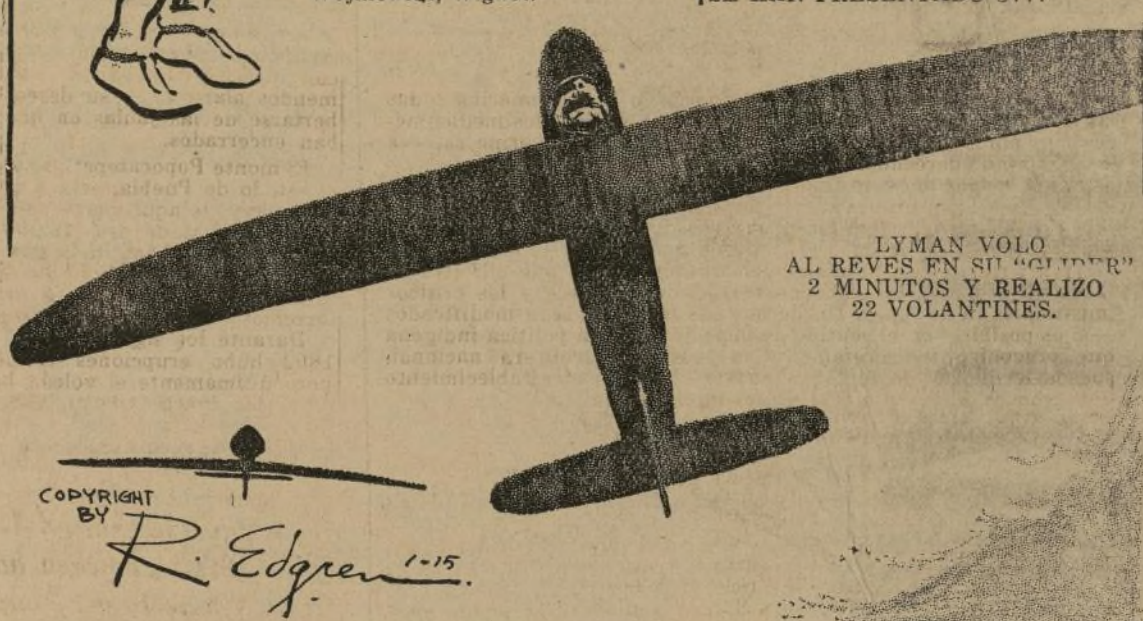
Por ROBERT EDGREN



Nombres de equipos de basketball en Boston:

Symonovsk, Piascisk, Duksta, Hintz, Rysch, Wojcikiewicz, Wignot.

UN CONGRESISTA MEJICANO INVITO A LA CAPITAL A 300 PARTIDARIOS SUYOS DE UN PUEBLO SI ERA ELEGIDO. HASTA AHORA SE HAN PRESENTADO 377!



## Un estadio acuático para el certamen de remos de las Olimpiadas de 1932

Será construido en la Bahía de Alamitos, Long Beach, Los Angeles. Cabrán 100,000 espectadores

LOS ANGELES, Cal., enero 15. Los eventos de remo en los juegos de la Décima Olimpiada, que se celebrará aquí del 30 de julio al 14 de agosto de 1932, se desarrollarán en un estadio acuático, construido especialmente en Long Beach, cerca de esta ciudad.

Junto al estadio, está la Bahía de Alamitos (Alamitos Bay) en donde hay excelentes canales para las prácticas de entrenamiento. Un tranvía recorre el estadio en toda su longitud, haciendo posible el traslado de los espectadores a los distintos puntos del canal.

En las orillas del mismo, hay suficiente espacio para dar cabida a 100,000 espectadores, y en el sitio asignado como meta, pueden acomodarse 10,000 personas más. Cuando el estadio para las competencias de remo esté totalmente terminado, los corredores, asientos, divisiones, etc., será ideal para el objeto a que se destinara.

## TEATRALES

Por HELEN TEN BROECK

Si se preguntara a la autora de esta columna que citara la primera dama de la ciudad de Nueva York, respondería con la mayor convicción, sin titubear: Elizabeth Marbury. Miss Marbury, que es una figura internacional en el campo de la literatura dramática, es mejor conocida en París que muchas francesas de fama. Su nombre fulgura entre los escritores, principalmente dramáticos y entre los actores y em presarios de Inglaterra. En Alemania es una figura prominente, apreciándose debidamente la labor que realizó Miss Marbury en la reconstrucción de los campos desolados por la guerra en Europa, particularmente en Bélgica y Francia.

No será exagerado decir, que sin la decidida cooperación de Miss Marbury, para mejorar el hotel Women's Association de la calle 57, no ofrecería las ventajas que ofrece a las mujeres y a las jóvenes que necesitan ayuda. En su calidad de católica, ha dedicado sus energías a las actividades de la iglesia en varias direcciones; y los Caballeros de Colón han recibido pruebas de su benevolencia en diferentes ocasiones.

La escena debe a Miss Marbury las temporadas del drama extranjero que han dado a conocer en estas orillas notables estrellas de Francia e Italia, así como a excelentes dramaturgos europeos.

Debido a sus actividades, tenemos la oportunidad de presenciar la actuación de la compañía hindú encabezada por el gran actor indio Sir Kumar Bhaduri, que en el teatro Vanderbilt está obteniendo merecidos aplausos del público. Antes de levantarse el telón se explica en inglés el acto que se va a representar, lo cual sirve de introducción para ser transportado a aquella bella tierra de ensueño. De esta manera quedamos situados en la época de los antiguos dramas hindúes que datan de incontables centurias, y se hacen desfilar por nuestros ojos con la misma precisión y exactitud que originariamente se exhibieron.

El problema de encontrar un buen restaurante es tan sólo uno de los muchos que se presentan en la vida. Los anuncios de los Restaurantes, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.

## Una nueva oferta a Canzoneri para pelear con Suárez

Se le ofrece ahora la suma de \$20,000 para que haga el viaje

CAMPOLO Y CHRISTNER EL DIA 7 DE MARZO

Christner espera aquí noticias de los promotores bonaerenses

BUENOS AIRES, Argentina, 15 de enero. (P) —Ismael Pace, asociado de Eduardo Lectoure en la contratación del proyectado encuentro entre Tony Canzoneri y Justo Suárez por el campeonato mundial del peso ligero, declaró hoy que había hecho una nueva oferta de \$20,000 al italiano-americano para venir a Buenos Aires a defender el título.

Canzoneri ha pedido \$50,000 para hacer el viaje a Buenos Aires y es poco probable que rebaje sus demandas, considerando que en unas dos o tres peleas fáciles en los Estados Unidos podría hacer más de lo que se le ofrece para enfrentarse con tan formidable rival como Suárez y en la propia patria de éste.

Christner se halla en Nueva York al presente en espera de noticias para embarcar.

Lacoste no sabe si jugará en Wimbledon

PARIS, enero 15. (P) —René Lacoste, quien se ha mantenido ausente de las justas internacionales de tenis durante las últimas temporadas a causa de su delicado estado de salud, refiriéndose a los rumores de que piensa participar este año en los campeonatos de Wimbledon declaró que aunque todo ello era prematuro, jugaría en Wimbledon.

No cabe duda que el público tanto hispano como norteamericano acudiría en gran número, aprovechando la oportunidad que se le presenta de admirar a esta exquisita artista del baile español, y considerarse en España durante varias horas. El programa completo que será idéntico al del día del debut, se dará a conocer en LA PRENSA de mañana.

## Miss McHugh salió ayer para Puerto Rico, con un cargo especial

WASHINGTON, enero 15. (P) —Miss Rose J. McHugh, de Chicago, ha sido nombrada por el negociado de la Infancia consultora en las posesiones insulares.

A petición del gobernador de Puerto Rico, Mr. Roosevelt, Miss McHugh embarcó ayer en New York a bordo del "Coamo" para iniciar sus labores en aquella isla. Estudiará las escuelas libres para niños, mantenidas por el gobierno norteamericano en Puerto Rico y hará una investigación de la situación infantil en aquel lugar.

Miss McHugh ha sido delegada a congresos de la infancia en Chile y Cuba.

Los gallegos protestan

VIGO, enero 15. (P) —Se ha reído la agrupación autonomista gallega en esta capital, para protestar que no haya sido restablecida por el actual gobierno la Escuela de Veterinaria de Santiago de Compostela y la Escuela de Náutica de esta ciudad, ambas suprimidas por la dictadura del general Primo de Rivera.

La agrupación autonomista resolvió demandar del gobierno ciertas ventajas que cree necesarias para la región gallega y asimismo acordó

organizar actos culturales en honor de dos grandes personalidades gallegas, la poetisa Rosalía de Castro y el historiador Manuel Murguía, actos que se realizarán con la cooperación del Seminario de Estudios Gallegos.

EQUIPOS DE VIOLIN para estudiantes, \$25. Especial: \$13.50

¡Acordéon con teclado de piano, valor especial: \$50

PAGOS SEMANALES

**New York** Band Instrument Co.

DOS TIENDAS EN NEW YORK: 111 E. 14th St., cerca Union Square, 243 W. 34th St., entre 7a.-8a. Aves. TIENDA EN BROOKLYN: 1225 Broadway, cerca Greene Ave.

APROVECHESE DE LA

## VENTA de ENERO

SOBRETODOS TRAJES "TUXEDOS"

AL PRECIO ESPECIAL DE

# \$28.50

Gran surtido y excelentes calidades

**TAUB'S CLOTHES**

112 LENOX AVE y calle 116

A la puerta del "subway" — SE HABLA ESPAÑOL

ABIERTA LOS DOMINGOS HASTA LAS 6.

Esta tienda permanece abierta hasta las 11 de la noche

—gratos y refrescantes—

## ¡EL SABOR le dice la Verdad!

El problema de encontrar un buen restaurante es tan sólo uno de los muchos que se presentan en la vida. Los anuncios de los Restaurantes, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.











